

DISCURSO DEL CAUDILLO A LOS LABRADORES GALEGOS

“YA NO ESTAMOS EN LOS TIEMPOS DEL AZADON”

«Ha nacido la mecanización»

«Hemos perdido un siglo que es necesario que ganemos»

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Durante la gran concentración de campesinos gallegos, celebrada para recibir los nuevos títulos de concentración parcelaria, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el discurso siguiente:

“Sean mis primeras palabras para saludar a todos los campesinos aquí reunidos y para agradecer a los servicios técnicos del Estado la obra maravillosa que, con constancia y fe vienen desarrollando en esta provincia gallega.

Desde la primera hora, desde que cayó sobre mis hombros la responsabilidad de conducirlos, sentí sobrecogido mi espíritu por la gran tarea que teníanos delante, especialmente por conocer el género de vida que llevan estas provincias gallegas, como otras zonas deprimidas del solar nacional. Y desde entonces me impuse el deber de que el Movimiento corrigiese los defectos que habían acumulado los años y superar en el menor plazo el bajo nivel de vida de esta región, tarea en realidad difícil cuando no había podido realizarse en tantos años; pero, sin embargo, era posible: ya no estamos en los tiempos del esfuerzo físico agotador del campesino. Con el siglo tiene lugar una revolución industrial, una revolución científica: el mundo ha cambiado. Ya no estamos en los tiempos del azadon, en los viejos sistemas de cultivo. Ha nacido la mecanización, la era de los abonos genuinos, de la selección de semillas y especies. Y así como esta región tiene los mismos problemas o similares a los que tienen las otras comarcas españolas de la falta de industrialización, del atraso en la expansión de la cultura y de la poca renta por cabeza, todo ello se ve aquí agravado con unas tierras feraces por naturaleza, pero atrasadas por su sistema de cultivo.

De todo esto, ¿cuáles fueron las causas? Podemos asegurar y probar que son debidas a la política que predominó en España durante los últimos cien años. (Grandes aplausos y vitores al Caudillo.)

Hemos perdido un siglo que es necesario que ganemos, y no lo podemos ganar más que poniéndonos en pie, con el esfuerzo unido de todos los hijos y hombres de España. No es posible ya la política de capillitas, partiditos y grupos, que se contrarrestan unos a otros. Es necesario que todos empujemos a la nave de la Patria para llevarla al mejor puerto. (Grandes y prolongados aplausos.)

LAS DOS GALICIAS BAJO LA MISERIA

Existen dos Galicia: la Galicia campesina y la Galicia marinera. Las dos gemian bajo la miseria y la escasa productividad. Y así como hemos atendido con el crédito naval y el pesquero a la mejora de las naves y al acondicionamiento de los puertos y la industrialización en ese campo de la Galicia marinera, también estamos haciendo un esfuerzo gigantesco y profundo para transformar las tierras españolas, para convertir vuestra economía campesina en sana y productiva. Habiéis oído al ministro de Agricultura un relato exhaustivo de la situación de la agricultura y de la ganadería en esta zona y de los esfuerzos hechos para salvarla. Vosotros comprendéis la dificultad que tiene esta tarea; la gran dificultad de la concentración parcelaria, que concentra pañuelos de terreno para hacer posible la mecanización de la agricultura. Vosotros comprendéis...

Intervenido quirúrgicamente el Ministro Secretario General

MADRID, 16.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha sido intervenido quirúrgicamente en una clínica de esta capital, con objeto de tratar una epilitosis secundaria a un proceso visceral, por el doctor don José Luis Barroso. La operación se ha desarrollado normalmente y el estado del enfermo es satisfactorio.—Cifra.

LA CIGUEÑA PASARA DE LARGO

FABIOLA SUFRIO UN ABORTO

Así lo anuncia, en forma muy velada, un comunicado oficial

Mientras en Londres se hace público que Isabel II espera su cuarto hijo

ZARAUZ (Guipúzcoa), 16.—Según se afirma en círculos allegados a los reyes de Bélgica, la reina Fabiola ha sufrido un aborto, descartándose, por lo tanto, las esperanzas que se tenían en este embarazo. Como es sabido, debido precisamente a su estado, la soberana belga venía observando un régimen de reposo durante las últimas semanas.

El rey Balduino —de acuerdo con los mismos círculos oficiales— regresará a Bruselas el próximo día 20. Su esposa, sin embargo, permanecerá unos días más en Zarauz, hasta su completo restablecimiento.—Cifra.

CONFIRMACION OFICIAL

El Palacio Real de Bruselas ha anunciado en un comunicado, de forma muy velada, que se han frustrado las esperanzas de maternidad de la reina Fabiola. El comunicado dice textualmente:

“El rey regresará a Bruselas el 20 de septiembre. La reina por el contrario, demorará durante algunos días su regreso a Bélgica. Las esperanzas suscitadas por ciertas informaciones recientes con respecto al estado de la reina, no tienen fundamento, por desgracia.”

Se recuerda que en junio de 1961, como consecuencia de una confidencia de la reina, el Papa Juan XXIII dio a entender que se esperaba un feliz acontecimiento en la Corte de Bélgica. Haciendo anunciar la noticia por el Santo Padre —lo que dio origen a ciertas protestas en Bruselas— la reina Fabiola renovaba una vieja tradición establecida hace cinco siglos por Isabel la Católica con objeto de atraer sobre su descendencia la bendición del cielo.

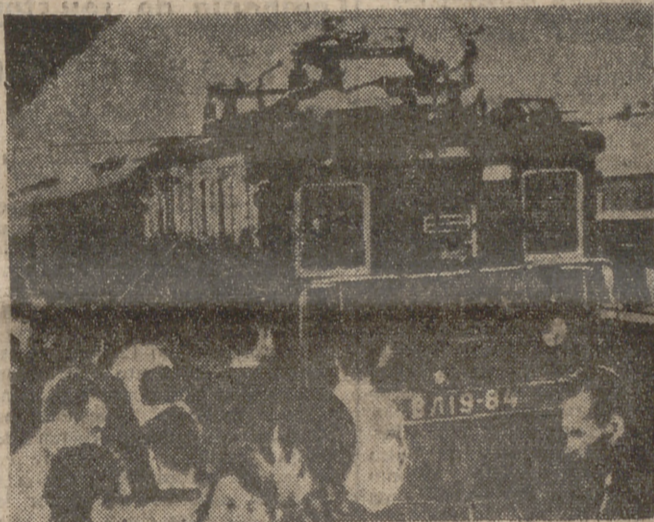
Desgraciadamente estas esperanzas no se cumplieron. Poco después, un comunicado de la Corte anunciaba que, contrariamente a lo que se esperaba, no tendría lugar ningún “feliz acontecimiento” en el Palacio de Laeken.

A finales del pasado mes de agosto reaccionaron las esperanzas: un prudente comunicado anunciaba que la reina, que debía participar en unos actos en Flandes, permanecería en España, donde se encontraba de vacaciones. “Aunque el estado de la reina es excelente —señalaba el comunicado— se le ha aconsejado que se abstenga por ahora de efectuar desplazamientos largos”

ISABEL II ESPERA EL CUARTO HIJO

LONDRES, 16.—La reina Isabel II de Inglaterra espera un niño, que será el cuarto de sus hijos, para primeros del año próximo, según se anuncia oficialmente en el Palacio Real de Buckingham.

Después del incidente chino-soviético



El expreso Pekín-Moscú llega a la capital rusa después del incidente en la frontera de Mongolia, a causa de haber sido expulsado del tren un grupo de pasajeros, estudiantes chinos portadores de propaganda antisoviética, quienes intentaron crear dificultades en el tráfico ferroviario ruso y trataron de destruir las oficinas de la Aduana de Nauchki. En la otra fotografía, el jefe del expreso es entrevistado por los periodistas moscovitas.—(Foto Cifra.)

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 16.—Relación de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy:

Núms.	Pesetas	Poblaciones
32.087	1.000.000	Alicante, Barcelona, Santa Cruz, Tarragona, Barcelona, Madrid, Zaragoza y Sevilla.
13.584	500.000	Fuente del Alamo, Madrid, Bilbao, Barcelona, Barcelona, Madrid, Linares y Madrid.
15.648	250.000	Madrid, Madrid, Lugo, Valencia, Valencia, Madrid, Zaragoza y Coruña.
16.950	50.000	Palma de Mallorca, Madrid, Santa Cruz, Sevilla, Palma de Mallorca, Barcelona, Horta y Madrid.
9.467	15.000	Vélez Rubio, Coruña, Sevilla, Barcelona, Palma del Río, Barcelona y Murcia.
36.835	15.000	Huesca, Granada, Santa Cruz, Sevilla, Orihuela, Santander, Madrid y Sevilla.
19.801	15.000	Madrid, Bilbao, Santa Cruz, Madrid, Málaga, Madrid, Madrid y Barcelona.
385	15.000	Aguilar de Campoo, Gijón, Las Palmas, Bilbao, Córdoba, Santiago, Córdoba y Madrid.
27.477	15.000	Melilla, Puerto de la Cruz, Valencia, Baracaldo, Sama de Langreo, Madrid, Granada y Trujillo.
23.993	15.000	Plasencia, Barcelona, Las Palmas, Sevilla, Vélez-Málaga, Madrid, Barcelona y Sevilla.
34.435	15.000	Palma del Río, Madrid, Las Palmas, San Sebastián, Palma de Mallorca, Cáceres, Madrid y Horta.
10.362	15.000	Madrid, Madrid, Las Palmas, Lugo, Cartagena, Sevilla, Madrid y Villamartín.
36.535	15.000	Valencia (íntegro).—Cifra.
53.393	15.000	Lérida (íntegro).—Cifra.

SEIS MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL EN MEDINA DE RIOSECO

Todos ellos viajaban en un turismo, que chocó con el autocar del Real Oviedo

Cuatro jugadores ovetenses resultaron con heridas leves



Aspecto que ofrecían los dos vehículos, después de la tremenda colisión.

Asisten tres mil representantes de cuarenta y ocho países

COMIENZA EL CONGRESO INTERNACIONAL DE MEDICINA DEL TRABAJO

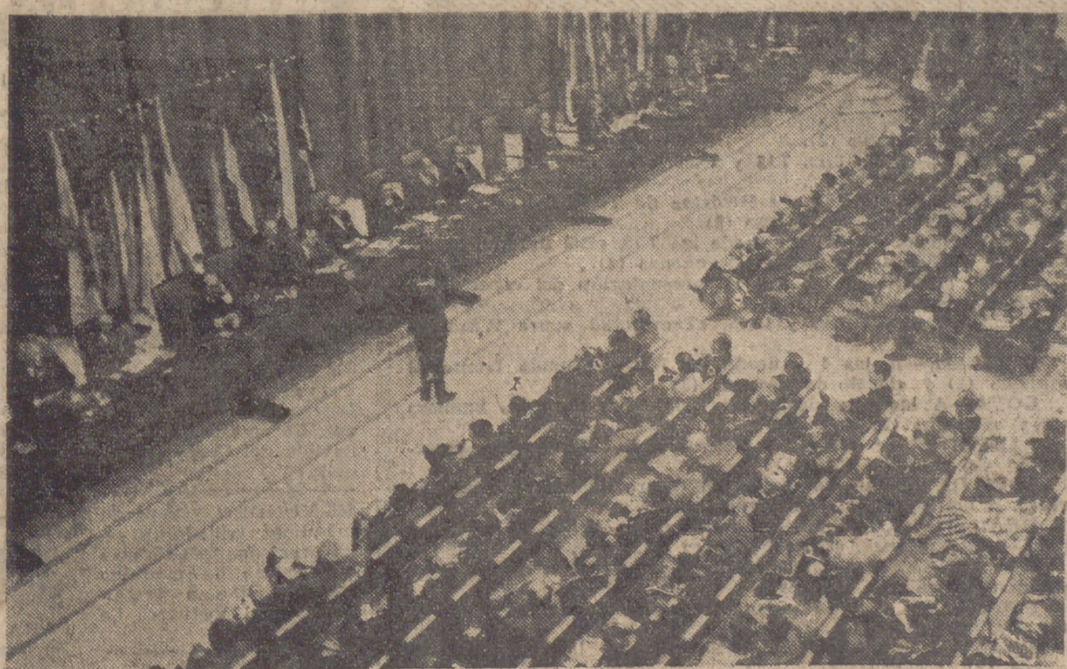
Pronunció el discurso de apertura el Ministro de Trabajo

MADRID, 16.—A las nueve y media de la mañana ha iniciado sus tareas el XIV Congreso Internacional de Medicina del Trabajo, al que asisten cerca de tres mil representantes de cuarenta y ocho países.

El acto ha tenido lugar en la nueva sala de la Delegación Nacional de Sindicatos. Presidieron el ministro de Trabajo, don Jesús Romero; director general de Previsión Social, señor Cabello de Alba; inspector y asesor de Sindicatos, señor Marcos Chacón que ostentaba la representación del ministro secretario general del Movimiento; directores generales de Sanidad, doctor García Orocyen, y de Seguros, don Marcelo Catalá; decano de la Facultad de Medicina, doctor Velázquez, y los miembros de las comisiones permanente

Hicieron uso de la palabra, en primer término, el vicepresidente de la delegación española, que ha organizado este Congreso, doctor Perales, que dio la bienvenida a sus colegas y les deseó una feliz estancia en España, al propio tiempo que subrayó la importancia de los temas que van a ser objeto de intercambio de opiniones entre los reunidos.

Hablaron después el checoslovaco, señor Teissinger; el señor Martí Bujil, en representación de la Asociación Internacional de Seguridad Social; el señor Shoib, que representa a la Organización Mundial de la Salud; el delegado de la Organización Internacional de Trabajo, señor Permezziani, y el señor Forsman, sueco, y el presidente de la Comisión Internacional del Congreso.



MADRID.—Presidido por el ministro de Trabajo, señor Romero Gorria, ha tenido lugar el acto de apertura del XIV Congreso Internacional de Medicina del Trabajo, que se celebra en el salón de sesiones de la Casa Sindical. Asisten más de 2.900 congresistas que representan a 48 países.—(Foto Cifra.)

Luto en la jeria. Ayer, cuando se dirigían a Valladolid, con propósito de asistir a la corrida de toros que iba a celebrarse en nuestra ciudad, resultaron muertos en accidente de automóvil seis vecinos de Medina de Rioseco.

El hecho ocurrió a las tres y cuarto de la tarde, en el kilómetro 228,800 de la carretera nacional 601, Madrid-León, por Segovia. En dicho lugar —las afueras de Medina de Rioseco, en dirección a Valladolid—, el turismo, un “Fiat 1400”, matrícula M-95047, que conducía su propietario, don Luis Morán Iglesias, al pretender adelantar a un autocar que circulaba en la misma dirección, en una curva de reducida visibilidad y al observar que otro vehículo circulaba en sentido contrario, retuvo la marcha, con un brusco frenazo, patinándole sobre el firme de la carretera, por encontrarse ésta deslizante a causa de la lluvia caída y dando un brusco viraje de derecha a izquierda. En este momento, cuando el turismo se hallaba atravesado, se produjo la colisión, fortísima, sin que el chófer del autocar pudiese hacer nada para evitar el choque.

De resultados del encontronazo quedaron muertos en el acto los seis ocupantes del turismo: el conductor, don Luis Morán Iglesias, de cincuenta y siete años, viudo, industrial y vecino, como el resto de las víctimas, de Medina de Rioseco; don Francisco Morán Reglero y don Juan Morán Reglero, hijos del anterior, de treinta y atecimueve años, respectivamente, el primero casado y de profesión empleado de Banca y el otro soltero y estudiante. Las otras víctimas fueron: César de Obeso Fernández, de veintitrés años, casado, empleado de Banca; Francisco Álvarez Merino, de treinta y ocho años, casado, empleado del Registro de la Propiedad de Medina de Rioseco, y José Sánchez García, de cincuenta y dos años, casado, obrero.

El autocar con el que se produjo la colisión era el del Real Oviedo, que regresaba de Córdoba, donde había jugado el domingo. Un “Leyland”, matrícula M-154440, conducido por Roberto Fernández Suárez, de cuarenta años, natural y vecino de Avilés. Resultaron heridos los siguientes ocupantes del vehículo: Miguel Igarán Brandía, José María García Lavilla, José Luis Pérez Álvarez, Antonio Pérez Boudón, Wenceslao Blanco Ramírez y Manuel Adolfo Valencia Fernán.

(Pasa a tercera página)

buenos días

Valladolid

EL SANTO DEL DIA

Buen comienzo el de la semana "buena" de las fiestas. Sol, desde por la mañana, con un cielo radiante. Gente en todas partes, empezando por la extraordinaria prueba motorista, de carácter internacional, a la que acudió muchísimo público estacionado en lugares estratégicos del recorrido. Triunfó un as mundial, en uno de los circuitos más bellos de Europa, como diría un personaje del motor español... También gente en el fútbol. No había las aperturas de otras veces, pero en la visera de fondo del marcador quelenístico se apretaron los entusiastas, y gente, asimismo en los toros, en la proporción que cabe esperar. Por la noche el Real de la Feria se abarrotó, incluso mientras chisporroteaban en gordo los fuegos artificiales que, sobre el río, resultaron preciosos.

Pero ayer, lunes, cambió el panorama. Chispeó el domingo a última hora y llovió seriamente, metiendo las corridas de ferias en agua. Una pena. Los deportivos, satisfechos por el buen éxito de la gente del motor, no pudieron decir lo mismo del fútbol. El fracaso del planteamiento del encuentro contra el Elche resultó estrepitoso en malo, según dicen los técnicos, que se hacen lenguas de por qué fueron marcados dos goles tan absurdos por falta de precaución. Otros menos técnicos opinan que no se puede atacar en casa, como si el equipo padeciera asma. El próximo domingo será fácil que el Real Morado se saque la espina en el metropolitano camino del club colchonero. Por lo visto, en Madrid jugarán los buenos que quedan, que cada vez son menos, como es natural.

FARMACIAS DE GUARDIA

Señor Agudo, Santiago, 19; señor Ortega, Platerías, 7; señorita Bienes, Núñez de Arce, 38; señor Lobón, Embajadores, 34; señor Martín Corral, Avenida de Palencia, 43; y señorita Rueda, Gabilondo, número 24.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUM. 1

Nactimientos. — María del Carmen Agudo Escudero, Francisco Javier Fernández Agudo, Diana Isabel Perote Duarte María Almudena Mónica López González, Mariana García Benito y María Teresa Ibáñez Bajo.

EL TIEMPO, AYER Y HOY

El del domingo ya está relatado cómo fue, más o menos. El de ayer fue francamente pésimo, con agua casi a todas horas. Por la tarde lucieron impermeables y paraguas en cantidades desconocidas en esta época del año. El hecho de que los termómetros callejeros marcaran diecisiete grados a primera hora de la tarde implica la mala suerte de estas ferias de 1963, hasta la fecha. Dejará de llover hoy? Los meteorólogos opinan que la inestabilidad está pasando ya y que después de despazarse hacia Oriente nos dejará tranquilos; pero nos remitimos a la predicción general del Servicio Meteorológico Oficial, que va a continuación de los datos locales.

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: 700,6. Temperatura máxima: 18,7. Mínima: 10,6. Lluvia: 1,8 litros por metro cuadrado.

PREDICION PARA HOY.—Continuación del régimen inestable sobre toda la península. Los lugares más afectados serán la costa sur levantina y las cordilleras centrales.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 26 grados en Alicante. Mínima de 10 grados en Burgos, Ciudad Real y León.

CADA DIA SUFRIRAN

"Justo es el mal que viene, si le busca quien le tiene." Este refrán es análogo a "Quien ama al peligro peca en él".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

MANANA.—11:00: Sintonía y apertura. ¡Buenos días! 11:05: Salud musical. 11:10: El tiempo. 11:15: Momento religioso. 11:20: Santoral y felicitaciones. 11:30: Música junto al agua. 11:55: La Prensa de hoy dice... 12:00: El Angelus. 12:05: "La mañana canta". 12:30: "El cielo está para todos", novela original de Isabel Suárez de Deza. 13:00: Música de ayer y de hoy. 13:30: Una melodía y dos intérpretes. 13:40: La noticia comentada. 13:50: Primer noticiario. 14:00: Música para el cocktail. 14:25: Los deportes.

TARDE.—14:30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14:45: Sobremesa musical. 15:00: La Feria en marcha. 15:30: Club de oyentes. 16:00: "Dulcinea", novela radiofónica por Antonio Losada. 16:30: Teatro lírico español: "La alegría del batallón", de José Serrano. 17:00: Cita a las cinco. 17:30: Cierre de la estación.

TARDE-NOCHE.—19:00: Sintonía, apertura y lectura de programas. 19:05: Club de oyentes. 19:45: "Congreso Internacional Medicina del Trabajo". 20:00: Cascada de ritmos; bailando con las mejores orquestas. 21:00: Grandes intérpretes: Enrique Guzmán. 21:30: Comentario.

RADIO VALLADOLID

TARDE.—14:30: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde. 14:45: "Los deportes al día", por Santiago Gallego. 14:55: Información de Bolsa. 15:10: Rafagas de cine. 15:15: Discos dedicados y de felicitación. 15:40: Música de España. 16:00: Concerto ligero. 16:30: "Desamparadamente solo", de María de las Nieves Grajales. 16:55: Compases conocidos. 17:00: "Estafeta sonora". 17:30: Feria de músicas. 18:00: "Sangre negra", de Guillermo Sauter Casaseca. 18:30: Media hora sinfónica. 19:00: Album de cantantes. 19:30: "La isla de los acantilados", de Rosa María Albert. 19:45: Intermedio musical. 20:00: Discos dedicados y de felicitación. 20:15: Fundido de melodías.

NOCHE.—21:00: Radio Canadá presenta... 21:45: Boletín informativo local. 22:00: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22:30: "La corrida de esta tarde", por Alvarito Reyes. 22:40: "La eterna zarzuela": "Los gavilanes" y "Alma de Dios". 23:40: "Encuentro con Holanda". 00:10: Fiestas española. 00:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

SOBREMESA.—2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Mundo insólito. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediarlo (primera edición). 3:25: Cotizaciones de Bolsa. 3:30: Las aficiones. 3:45: La aventura de la música. 4:15: Final del programa.

NOCHE.—7:45: Carta de ajuste. 8:00: Presentación. 8:04: No se quede sin saberlo. 8:30: "Sospiecha". 9:25: El tiempo. 9:30: Telediarlo (segunda edición). 9:45: Foro TV. 10:10: Tengo un libro en las manos. 10:40: Ajedrez fatal. 11:35: Telediarlo (última edición). 11:50: Estrellas en 625 líneas. 12:00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12:15: Clero.

CUPON PRO CIEGOS

Premiado con 250 pesetas el número **225** y con 25 los terminados en 25.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45, «Orgullo contra orgullo» (2).

CALDERON.—Compañía de Antoñita Moreno. A las 8 y 11, «Ronda de canciones» (2).

CAPITOL.—A las 3,45, 7,15 y 10,30, «Los cañones de Navarrete» (2).

CARRION.—Compañía de Revistas de Tony Leblanc. A las 7,30 y 11, «Todos contra todos» (3).

CERVANTES.—A las 4 y desde las 7,30, «Del infierno a Tebas» (2) y «Las dos y media y... venenos» (2).

CINEO KRON.—A las 8 y 11, presentación del espectáculo de circo y fieras.

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45, «Tempestad sobre Washington» (3).

DELICIAS.—A las 4 y desde las 7,30, «Desnuda frente al mundo» (4) y «Duelo de titanes» (3).

GOYA.—A las 4 y desde las 7,30, «Tres hombres buenos» (3) y «Fachín» (2).

LAFUENTE.—A las 4,30, 7,30 y 10,30, «El mayor espectáculo del mundo» (3).

LOPE DE VEGA.—Compañía del Teatro Nacional María Guerrero. A las 8 y 11, «Los caciques» (3).

PRADERA.—Compañía de Revistas de Ethel Rojo. A las 8 y 11, «Dos piernas, veinte millones» (4).

RADIO-TEATRO.—Continúa desde las 4,45 y a las 10,45, espectáculo «Scala de Berlín» (3).

REX.—A las 4 y desde las 7,30, «El valle de las espadas» (2) y «El amigos» (1).

ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45, «Jumbo, la sensación del circo» (2).

ZORRELLA.—Compañía titular del Teatro Lara de Madrid. A las 8 y 11, «Micalas» (3).

SAN PEDRO DE ARBUÉS, MARTIR († 1485)

Pedro de Arbués fue hijo de don Antonio Arbués y de doña Sancha Ruiz y nació en la villa de Espiña, a seis leguas de Zaragoza. Alcanzó en la Universidad de Bolonia gran renombre de sabio y leyó en una de las dos cátedras del Insigne Colegio que había allí fundado don Esteban Albornoz, arzobispo de Toledo y cardenal de la Iglesia Romana. Recibiósele después con grande honra en la metropolitana de San Salvador de Zaragoza los canónigos regulares de San Agustín, y pronto fue nombrado inquisidor del reino de Aragón, por su grande ciencia y virtud. Mas habiendo juzgado reos de ciertas horribles abominaciones a algunos judíos, denunciáronle éstos a los Reyes Católicos, no teniendo éxito sus súplicas y falsas acusaciones. Entonces dieron estos malvados buena cuenta de oro a un hombre facineroso llamado Juan de Labadía, el cual reparó con otros dos asesinos llamados Juan de Esperán y Vidal Durán. Algunos amigos del Santo le avisaron del peligro, pero él les respondió sin turbarse: «Ea que no soy buen sacerdote, al menos será buen mártir». Escucháronse los tres asesinos una noche en la iglesia y al tiempo que se hincó de rodillas ante el altar mayor para hacer oración cayeron sobre él y le dieron tantas cuchilladas que le delaron por muerto. Al creerse mortalmente herido, exclamó: «Muero por Jesucristo, pues muero por su santa fe». Fue llevado luego a su casa, y al cabo de dos días, pidiendo perdón para sus enemigos y recibiendo con gran devoción los Santos Sacramentos, dio su espíritu al Creador. Hizo toda Zaragoza gran sentimiento de su muerte, y por espacio de tres días no se celebraron en la Catedral los divinos oficios y se vistieron de luto los altares hasta que se purificó el templo de aquella sacrilega violación, y por un año entero se cerraron los oficios en tono fúnebre.

Feria de ganados en la Cañada de la Rubia

NOTA DE LA ALCALDIA

Por la presente se hace público que durante los días 20 21 y 22 del actual, se celebrará la acostumbrada Feria de Ganados de San Mateo en el recinto de la Cañada de la Rubia.

Recordando a los conductores del ganado la obligación que tienen de traer y presentar la documentación sanitaria del mismo.—EL ALCALDE.

Pagos de Hacienda

Herederos de Tomasa Rueda, excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia, Leopoldo de la Fuente, Martín del Olmo, Ignacio Rodríguez Angel Seco García y otros, Enri que Valverde, Alejandro Alonso, Mariano Alonso, Construcciones Topesán, José Herrero, Instituto Médico Pedagógico "Niño Jesús", Pedro Alonso Delgado y otros, Heracleo Vecino, Ismael Rodríguez y Basilio Ortega.

Rutas Provinciales

Organizada por la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, el próximo jueves, día 19, se celebrará una nueva Ruta Provincial a la vecina Ciudad de los Almirantes, Medina de Rioseco, para visitar los monumentos artísticos más importantes. La salida será a las nueve de la mañana desde la Plaza de Zorrilla, regresando sobre las dos de la tarde.

Los billetes, al precio de 55 pesetas, pueden adquirirse en la Agencia de Viajes Internacional Expreso, María de Molina, 13, bajo.

anuncios económicos

CADA PALABRA, 0,60 PTAS. MINIMO, DIEZ PALABRAS

ENSEÑANZAS

SE DAN clases de Matemáticas 3ª a 6ª y Revalidas Teléfono 28882

MAQUINARIA

SE VENDE tractor «Ferguson» 25 HP., a toda prueba. Grandes facilidades. Eufeliano Cano. Villavieja del Cerro (Valladolid).

SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras segadoras, guadañadoras y toda clase de máquina agrícola. Para tratar con Ángel Vaquero. La Mudarra.

VENDO dos máquinas seminevas, segadora y aventadora. Concesión González Bobadilla del Campo.

SE VENDE una máquina ensacadora marca «Rebollada», semineva con motor C. L. o sin él. Facilidades de pago. Para verla y tratar en Plaza de Esgueva (Valladolid) Narciso Cuesta.

SE VENDE máquina de trillar marca «Lagartos», semineva, por haber adquirido otra de mayor rendimiento. Se da baratas y con facilidades de pago. Para verla y tratar en Langayo, con Francisco San Juan.

PARA BODAS: Altavoces. Puleiras. Sortijas. Pendientes. Gemelos. Medallas en oro. Casa Vaquero. Fundada en 1866. Ferrari, 20 y 22. Valladolid.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados fosforados y potásicos. Almacenes en Valladolid Medina del Campo. Peña fiel. Quintanilla de Onésimo. Olmedo. Valdeciñales. Medina de Rioseco. Tordeellas. Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio PORTES rápidos «Roa Carros», hasta 800 kilos. Avisos: Teléfono 28388 «Bar «Tete».

HELADENERIA confitería Salón Ideal Pastelería reposter fina Bombones. Caramelo José Pascual Santiago, 24.

REMOCHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Pataatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola 8. Teléfonos: 22843 y 21782.

VENTAS

SE VENDE heredad de fincas rústicas en Vega de Valdemorco, Marzales y Gallegos. Razón: Duque de la Victoria, 13, principal.

TEATRO MUSICA CINE

LOPE DE VEGA
Compañía del Teatro Nacional "María Guerrero" en su presentación con "La loca de Chailot"

Se ha presentado la compañía del Teatro María Guerrero, que dirige Luis Alonso, con la obra de Jean Giraudoux "La loca de Chailot", que en España se dio a conocer el año pasado por esa misma sala central.

El montaje de la comedia —dividida en dos partes— declara la sabia destreza del joven director y la minuciosidad con que atiende a los detalles nimios, lo cual dicho sea en su elogio, y más si se tiene en cuenta que el movimiento de personajes en esta producción es nada menos que de cuarenta y dos.

Adelantemos ya que el éxito corona la labor de toda la compañía, como muy justamente le demostraron los insistentes aplausos, mientras el telón se alzaba numerosas voces, para refrendo tanto de la bondad interpretativa y directa como del fino paladar con que nuestros paisanos degustan lo que merece aprecio.

La trama argumental se mueve en un mundo de irrealidad, donde, con dominio de lo que quiere decirnos, el autor ha armado la sucesión escénica con sus gradaciones de perfiles y utilizando un diálogo apropiado en paralelismo feliz con la profundidad del pensamiento que expone y en adecuación pertinente con el ambiente que ha sabido crear al presentarnos dos caras del mundo igualmente insanas, pero de gentes diversamente enajenadas; las unas, por la pasión del dinero; las otras, por una locura, por así decirlo, sabia.

El furor de la ambición y el de sus víctimas propiciatorias. Pero con hondura y humanidad convincentes.

Precisamente el único modo sensato de que las reacciones de estas últimas se coloreen de verosimilitud y por lo mismo pueda el autor carciarse así el quicio en que pueda expresar lo que expresa.

En méritos hay que descubrirse, ante todo, en presencia del dominio y elocuencia con que vive su personaje Amelia de la Torre, con verismo impresionante, con naturalidad inquestionable. Junto a ella, Rafaela Aparicio, Rosario García Ortega y Margarita García Ortega, durante una prolongada escena del segundo acto.

Continúan en méritos similares José Bódalo; Julieta Serrano, Manuel Díaz González, Antonio Ferrandis, José Vivó y Rafael Guerrero, y menester sería nombrar a los restantes intérpretes, Alfredo Gembreros, Víctor García, Jesús Olivares, María Luisa Hermosa, Matilde Foa, Antonio Burgos, Ramón Ballesteros, Luis y Joaquín Molina, Manuel Jara, Rafael Gil, Manuel Pelóche, Pepita Casado, Eugenio Berasán, Fernando Rojas, Paulino Casado, Simón Cabido, Tomás Casaraco, Antonio Medina, Manuel Montalbán, Ramón Esteban, Silvia Russín, Margarita Díaz, Asunción Molero, Víctor Gabrindo, Fernando Ríos, Antonio Haró, Miguel Durán, Agustín Macías, Pedro Roca, Luis Peña y Julio Narváez, porque si toda la larga serie de los últimamente relacionados interviene con papeles de segundo y tercer orden,

también es cierto que entre todos coadyuvan al propósito total en que participan.

LUIS A. VILLALOBOS

TEATRO CALDERON
Antoñita Moreno con "Ronda de canciones"

Antoñita Moreno, inquestionable figura de la canción española, se presenta con "Ronda de canciones", y el espectáculo no se recluye en los valores ritmicos del Sur, sino que confirma su tendencia (en otra ocasión apuntada) a acoger los que existen por las demás latitudes hispanas.

Ejemplo: los aires con que comienza su intervención, acompañada de los cantantes Salomón y Granados; el tangandó levantino, "Viva Navarra"; Jota Popular, el número de ballet "Entre Castilla y León"; "El Tío Vicante", el intermedio goyesco, etcétera, muchos de estos números de especial lucimiento para Alicia Díaz, Pilar Parra, Angel García y demás excelentes bailarines; que dirige Alberto Lorca y son Antoñita Martínez, Juana Lerma, María Rosa Bravo, Tona López, Curro Landa y Ricardo Monte.

Al aparecer en el palco escénico, Antoñita recibió la primera ovación, y luego reiterados aplausos en las demás intervenciones, así como el resto de sus mencionados compañeros y el cantautor Pablo Páez, con el guitarrista José Chamorro y el pianista Ramón Giménez y demás músicos y conjunto.

LUIS A. VILLALOBOS

CARRION
Compañía de revistas de Tony Leblanc
"Todos contra todos"

Como empresario, autor y actor, Tony Leblanc presenta en el Teatro Carrion su compañía de revistas y su espectáculo "Todos contra todos", de cuya música se ha encargado el maestro García-Bernalt.

Ha aprovechado Leblanc la experiencia y el talento que le son reconocidos para lograr un montaje de mucha vistosidad; ha contado con una selección de otras personas de nombre en la escena apropiadas para esta clase de espectáculos, y por lo demás, entre los cinco de la risa —que con el titular son Antonio Casal, Juanito Navarro, Julio Riscal y Manolito Díaz— se hace una distribución de papeles muy al aire del que a cada uno se acomoda.

La hilaridad constante se produce, especialmente en los cuadros que componen la corrida en un pueblo.

Adydy Ventura es la gran "vedette", cuyas actuaciones se aplauden mucho. Y en pos de ella, Angela Leony y Blanca Aurora.

No tenía el autor por qué recurrir de vez en cuando a expresiones o alusiones menos selectas.

Todos los actuantes fueron aplaudidos.

PARADAS DE TAXIS

Plaza Mayor	28280
Ferrari	28200
Claudio Moyano	28282
Calvo Sotelo	28212
Plaza de España	28222
Plaza de Fenerías	32064
Plaza de Tenerías	32162
Plaza de Santa Cruz	32574
Angustias	32505
P de la Cruz Verde	32570
Plaza de San Bartolomé	32345
García Morato	32072
es de Marzo	32183
Plaza de Colón (Avenida de la Estación)	32353

La traducción alemana de "La Atlántida", a los Premios "Ondas"

Una interesantísima propuesta ha sido presentada para los premios internacionales "Ondas" de Radio y Televisión: la traducción alemana de la inmortal obra "La Atlántida", cantata escénica de Manuel de Falla según el poema de mosén Jacinto Verdaguer. La emisora Hessischer Rundfunk, de Francfort, concurre con esta obra a los premios para el galardón al mejor programa musical extranjero. La audición, que ocupó, en calidad de concierto extraordinario, el espacio "Gran sala de emisiones", es la primera representación concertada alemana de "La Atlántida" y fue grabada en cinta magnetofónica (cuatro cintas) para su envío al concurso de la revista "Ondas".

Aparte la interpretación musical encierra el contenido de la emisión sobre "La Atlántida" una detallada biografía de los actores, M. Jacinto Verdaguer y Manuel de Falla, y se detalla al propio tiempo el argumento de la obra o leyenda en un interesante prólogo a la parte orquestal. También se cita al maestro Ernesto Halffter, continuador del trabajo inconcluso por Falla. Se trata, en fin, de una pieza musical de extraordinario valor.

Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario

EJERCICIOS COMUNES

Se convoca a los alumnos que hayan de examinarse en Valladolid para realizar las pruebas comunes en los locales de la Facultad de Ciencias de esta Universidad, a las nueve de la mañana, los días que a continuación se señalan:

El miércoles, día 25, números 501 al 625 y 626 al 750.

El viernes, día 27, números 751 al 875 y 876 al final.

ESPECIFICA DE CIENCIAS

Igualmente se convoca a los alumnos que tengan aprobada la prueba común y hayan de examinarse en Valladolid para que se presenten a examen de la prueba específica de Ciencias a las nueve de la mañana los días que a continuación se indican, provistos de tablas de logaritmos:

El martes, día 24, números 1 al 254.

El jueves, día 26, números 255 al 500.

En los tablones de anuncios de la Facultad de Ciencias se indicará por los señores presidentes de los tribunales los días que han de presentarse a examen los números 501 al final.

ESPECIFICA DE LETRAS

Se anunciará oportunamente.

Ordenación de tres nuevos sacerdotes en el Colegio de los Padres Filipinos

EL P. JESUS LANCHAS CELERO AYER SU PRIMERA MISA SOLEMNE

A las nueve y media de la mañana del domingo tuvo lugar en la iglesia de los padres Agustinos Filipinos, de nuestra ciudad, la ordenación sacerdotal de tres religiosos agustinos que han terminado sus estudios en el Seminario Mayor Agustiniense. Los ordenados fueron conferidos por monseñor Labrador, obispo misisionero dominicano, en la actualidad residente en La Mejorada. Los ordenados eran el padre José María Balmori, de concepción familiar de Valladolid; el padre Alfonso Garrido, de Cabezón de Pisuerga, y el padre Jesús Lanchas Celero, abulense. Al acto asistieron como ministros en el altar los compañeros de carrera que hace poco tiempo fueron igualmente consagrados sacerdotes, actuando como maestro de ceremonias el padre Heliodoro Andrés, profesor de Derecho Canónico. En el templo había gran número de familiares de los neosacerdotes, además de numerosas personas que asistían a las misas del domingo. Al final de la ceremonia los nuevos ministros pasaron a una de las salas del convento, donde recibieron los parabienes y felicitaciones de sus padres, familiares y compañeros de carrera, obsequiándose con un sencillo ágape a los asistentes.

Ayer, lunes, el padre Jesús Lanchas celebró su primera misa solemne en la misma iglesia del Dulcísimo Nombre de Jesús, acompañado de sus íntimos. Fueron padrinos en la misa una hermana y el padre del misacantante con otros tres del mismo; el altar, el padre Carlos Ampuero peruano, y de honor, el padre Francisco Aymerich, bibliotecario del Real Colegio. La Schola del Seminario, bajo la dirección de fray Antonio P. Barrachina, interpretó la "Misa de la Inmaculada Concepción", del maestro Goicoechea, y, al ofertorio, el "Haec Dies", de Weber. Al final del santo sacrificio tuvo lugar el besamanos, mientras la Schola besantaba el Te Deum. El acto resultó emocionante y el cantantísimo recibía cumplidos las felicitaciones de los asistentes, teniendo para todos frases de agradecimiento.

Felicitamos muy de corazón al padre Lanchas, al mismo tiempo que le deseamos un triunfo acabado para su futuro sacerdotal.

NUESTRA Ciudad

Se prepara una exhibición con coches de motor en el Parque Infantil

Hoy llegarán a Valladolid, enviados por la Jefatura Central de Tráfico, ocho coches de motor para realizar una exhibición en el Parque Infantil de Tráfico.

Estos vehículos que inician ahora un recorrido por las provincias españolas se detienen en nuestra ciudad solamente unas horas para sumarse a la brillantez de la inauguración del Parque; y de once a una estos coches de motor evolucionarán por el Parque Infantil de Tráfico.

A presenciar este acto son invitados todos los niños de diez a doce años y sus respectivos maestros.

Fallo del Concurso de Pintura de Educación y Descanso

En el día de ayer se reunió el Jurado calificador de la exposición de pintura organizada por la Obra Sindical "Educación y Descanso" con motivo de las ferias y fiestas de San Mateo, el cual adjudicó los premios de la siguiente forma:

Primer premio, a don Antonio María Isabel Herrero, por el cuadro número 33, titulado "Retrato".

Segundo premio, a don Antonio Machón, por el cuadro número 38, titulado "Rincón" (Valencia).

Premio especial para afiliado a la Obra Sindical "Educación y Descanso", a don Luis Carrera, por el cuadro número 13, titulado "Manzanas".

El trofeo de plata del excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid, a la mejor obra en conjunto de cuadros, a don Alejandro Conde, por los cuadros números 46, 47 y 48, "Noire Dame", "Falsaje" y "Rue Marcadet".

El acto de clausura y entrega de premios se celebrará el próximo día 21, a las trece horas, en la sala de exposiciones de esta Delegación Provincial de Sindicatos.

Turismo e Intercambio Juvenil

FIESTA CAMPERA

Turismo e Intercambio Juvenil tiene organizado, para el próximo día 22 de septiembre, una fiesta campera en la finca "Los Labajos", del Guadarrama, con un amplio programa de diversiones.

Para más detallada información, en nuestra Delegación de Salvador, 22, tercero, de siete y media a nueve y media de la noche.

Tómbola Diocesana de la Vivienda

SORTEO ESPECIAL DEL DOMINGO

El domingo pasado celebró la tómbola su quinto sorteo especial de este año, habiendo dado el siguiente resultado:

Número 7.300, lavadora eléctrica.

Número 264, bicicleta de señora o caballero, a elegir.

Número 13.712, cristalería de treinta y dos piezas.

Número 9.301, jamón serrano.

Los poseedores de papeletas con los números en cuestión tienen un plazo de quince días para retirar sus premios.

«LOS CACIQUES»

La gran compañía del Teatro Nacional María Guerrero presenta hoy, en Lope de Vega, un nuevo éxito en su sensacional programación. Nos referimos a LOS CACIQUES, la famosa farsa política de Arniches, de esta Compañía hace una perfecta creación; Compañía, decorados y montaje exactamente iguales a los de su éxito en su reposición de "María Guerrero" que se hizo varias veces centenaria ante la acogida de público tan excepcional. Decisiva en el montaje de la obra ha sido la colaboración de Mingote, el extraordinario dibujante que ha diseñado trajes y decorados, situándolos en el año 1920, en que se estrenó la obra.

El próximo jueves, día 19, y después de los dos dedicados a LOS CACIQUES, esta formidable Compañía pondrá en escena una obra de teatro moderno discutida y admirada en el mundo entero, EL RINOCERONTE, de Ionesco, con un montaje tan excepcional como el de las restantes obras de esta Compañía, que se despide de Valladolid este mismo día 19. A continuación, y como cierre de esta temporada teatral de Ferias, hará su presentación la Compañía Titular del Teatro Bellas Artes, con una obra que pasa el nombre de España cosechando éxitos por los escenarios del mundo entero: LA BARCA SIN PESCADOR, de Leza y Enrique Diosdado en la cabecera del cartel.

Éxito tras éxito en esta corta temporada del Lope de Vega, que una vez más ha seleccionado un conjunto de primerísimas compañías para estos días de nuestras Ferias de San Mateo.—J.

¡ACONTECIMIENTO! NATI MISTRAL Y SU GRAN ESPECTACULO

NATI MISTRAL, la más cotizada estrella del momento, viene al frente de su gran espectáculo como máxima atracción de nuestras fiestas.

El próximo día 19 hará su debut en el escenario del Teatro Calderón y por sólo dos únicos días de actuación. Dada su categoría indiscutible y lo seleccionado de su programa, podemos asegurar con absoluta certeza que es el auténtico acontecimiento artístico de estos días.

Al lado de NATI MISTRAL cabe enumerar atracciones de tanto rango como "Lolita Chantrel" y los 3 Sultanes de Colombia, ritmos y canciones de Latinoamérica: "Los Granados", excepcional ballet español, el gran ilusionista portugués, el premio Oscar 1962 de Holanda, "Conde D'Aguiar", y el gran "Cantín", como presentador y cómico.

Un espectáculo variado y lleno de categoría este de MUSIC-HALL hispanoamericano, que causará sensación por la indudable categoría de su primerísima estrella, NATI MISTRAL, al lado del resto de las atracciones de rango internacional que la acompañan.—J.

SUCESOS

DOS MUERTOS AL CAER SOBRE ELLOS 40.000 KILOS DE TRIGO

Cuando se encontraban colocando unos tabloncillos en la segunda planta del almacén número 2 del Servicio Nacional del Trigo, situado en la calle de la Perla, los obreros Francisco Espeso Conde, de cuarenta y seis años, domiciliado en la calle Pelota, número 1, y Wenceslao Matarranz Almeida, de cuarenta y nueve, con domicilio en Librería, 11, por causas que se ignoran cedió el piso, cayendo sobre ellos unos 40.000 kilos de trigo, produciéndoles la muerte por asfixia, requiriéndose el servicio del personal de bomberos para rescatarlos.

AGREDIDO POR SU PATRON

Manabe Quevedo Sanz, de veintinueve años, domiciliado en Vitoria, 42, fue asistido en la Casa de Socorro de heridas contusas en el codo izquierdo, de pronóstico leve, producidas al ser agredido por su patrón Bautista Sánchez.

Seis muertos en accidente de automóvil en Medina de Rioseco

(Viene de primera página)

diez jugadores del Oviedo los cuatro primeros y masajista el último. Todos sufrieron contusiones y heridas leves en la cara.

Intervino desde el primer instante, con gran celo y eficiencia, la Compañía de la Guardia Civil con fuerza de Tráfico de Medina de Rioseco, con su comandante, el capitán don Alfonso Sánchez San Francisco, y el cabo de Tráfico don Santos Martín Vicente, dirigiendo las operaciones de rescate de las víctimas, que resultaron muy laboriosas al haber quedado los cuerpos aprisionados en el interior del destruido vehículo.

La expedición ovetense, tras prestar declaración ante el Juzgado de Instrucción, que se personó en el lugar del suceso para instruir las diligencias de rigor, prosiguieron viaje hasta León, en las primeras horas de la noche.

Los cadáveres fueron trasladados al depósito municipal, donde hoy les será practicada la autopsia. El sepelio se celebrará esta tarde.

El trágico accidente que ha costado la vida a seis de sus peceros ha producido una penosa conmoción en Medina de Rioseco, acentuada el pesar por tratarse las víctimas de personas muy conocidas de la villa.

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal	21650
Policia Armada	22110
Guardia Civil	23397
Comisaria de Policia	21501
Jefatura Superior de Policia	22553
Casa de Socorro	23000
Hospital Provincial	21811
	28882
	21618
Crus Roja	22327
Sanatorio Policlínica	21923
Jose A. Girón	22327
Bomberos	21923
Residencia Sanitaria	25082
Onésimo Redondo	22368
Servicio de Ambulancia de la J. P. de Sanidad	22369

Anúnciese en este diario

Diputación Provincial de Valladolid Servicio de Cooperación Subastas de obras

En el "Boletín Oficial del Estado" número 211, del día 3 de septiembre de 1963, ha sido publicado el anuncio para la contratación mediante subasta pública de las obras de Abastecimiento de Agua, Abrevadero y Lavadero, a realizar en los Municipios de Castromembibre Villamuriel de Campos, Villafraanca de Duero, San Vicente del Palacio, Gallegos de Hornija y Muriel de Zapardiel, correspondientes al Plan Extraordinario de Cooperación Provincial a obras y servicios municipales.

Las proposiciones para optar a dichas subastas podrán presentarse hasta el día 26 del mes en curso inclusive, desde las 9,45 a las 14 horas, en las Oficinas del Servicio de Cooperación de esta Excma. Diputación Provincial, en donde se hallan de manifiesto los proyectos, memorias y pliegos de condiciones facultativas y administrativas correspondientes.

Valladolid, a 12 de septiembre de 1963.—El Presidente, EMILIANO BERZOSA RECIO.—El Secretario General, DIONISIO J. NEGUERUELA Y CABALLEDO.

Calle de Santiago

ETHEL ROJO SE LLEVA MUY BIEN CON SU MARIDO, QUE ES DENTISTA

A los quince años quedó finalista en el concurso para "Miss Argentina" EL AUTOR DE "CIANURO... ¿SOLO O CON LECHE?" LE PREPARA COMEDIA MUSICAL

Ethel Inés Rojo de Barba, que no viene acompañada de su mamá, es una mujer que está bastante bien. Sus ojos negros son enormes; tiene veinticinco años, la voz cañada y un marido dentista. Ha sido poco estuvieron en candelero en la pluma de los colegas madrileños por eso que los americanos llaman "crueldad mental" y aquí tiene un nombre muy feo.

—¿Cómo le conoció?
—En consulta. Yo fui a arreglarme la boca y en seguida nos enamoramos. Eso sucedía a los dieciocho años. Ha sido mi único y verdadero amor.

—¿Qué hace ahora en España? ¿Sigue ejerciendo?
—No. Viene conmigo. Aparte de que asiste a los Congresos europeos de odontología en representación de nuestro país para preparar las tesis que luego da a conocer en Buenos Aires.

—Entonces, ¿se llevan perfectamente?
—Yo a mi marido le quiero mucho y él a mi también.

—Las murmuraciones, ¿a qué fueron debidas?
—A que la gente no puede ver que nosotros, los del teatro, en nuestros matrimonios estamos muy unidos y en serio.

AGUA, AGUA, AGUA

El tiempo se ha vuelto un poco locuelo. Después del domingo tan extraordinario que hizo, ayudando a la magnificencia de los festejos deportivos mañaneros y a que en el Real de la Feria no se pudiese dar, literalmente, un paso, el lunes amaneció con soplos húmedos que se transformaron en lluvia insistente y molesta durante el resto del día, malogrando la corrida de feria, que, a pesar de todo y según los entendidos, fue buena. Por parte de los feriantes, el consiguiente disgusto, todo lo contrario que las compañías de teatro y revista que se encuentran en las diversas salas de espectáculos donde las entradas, por culpa de la lluvia, se venden como si fueran regaladas, y precisamente eso es lo gordo, los peceros no bajan ni una de sesenta pesetas, en butaca, claro.

CONCURSO DE PATINES

Organizado por el Ayuntamiento, mañana, miércoles, se celebrará en la Plaza de España el tradicional concurso de patines. En este concurso, que consta de varias pruebas, podrán tomar parte niños y niñas en edades comprendidas entre los siete y catorce años, y a partir de catorce y dentro de otra categoría. Otra de las pruebas es la de habilidad, que será el VII Trofeo "El Norte de Castilla", para patinadores femeninos, y el VII Trofeo Excmo. Ayuntamiento, para patinadores masculinos, y por último, habrá una prueba de patinaje artístico, el Trofeo "Lápiz", para patinadores masculinos y femeninos.

En esta VII edición del Concurso de Ferias de Patines se disputarán más de catorce trofeos y los participantes serán obsequiados por diversas casas comerciales. Las inscripciones se efectuarán en la mesa del Jurado, de la Plaza de España, a partir de las once de la mañana y hasta cinco minutos antes de dar comienzo las pruebas, reservándose el derecho de poder exigir a los concursantes, en el momento de la inscripción, la justificación de la edad. No podrá participar ningún concursante con patines de freno.

Todo esto será realidad mañana, si el tiempo no lo impide.



guida nos buscan las vueltas. Ella, ciclón moreno de largas piernas, de uñas egipcias, reducido talle, si parece en contraste feliz. A él no le conozco.

—¿Qué sucedió en Madrid, el día del estreno de "2 piernas 20 millones"?
—La comedia sólo gustó a un sector muy reducido de público.

—¿Y usted por qué lloró?
—No fue precisamente, como aseguró un crítico, por el fracaso de la obra. Este señor no debió entenderlo. Al final tuve una ovación de diez minutos que fue lo que me entusiasmó. Eso, de verdad, me hizo llorar.

—¿Ha hecho usted teatro?
—Hago teatro. Mucha gente me lo pregunta. ¡Si esto no me lo preguntara, yo no me habría enterado! Es lo mismo que hacer una obra dramática.

—Como usted quiera. ¿Algo en proyecto?
—Pues, sí. Vendrá a verme, no sé si hoy o mañana, Juan José Alonso Millán, pues tiene interés en saber cómo actúo, ya que me quiere preparar una comedia musical. Le estoy esperando.

Ethel, a los quince años participó en la elección de "Miss Argentina", llegando a quedar finalista; pero como era una niña, a la hora de la verdad se quedó sin la corona.

Con ella está su hermana Gogo, que no es primera figura, pero tiene un acento preciosísimo. Y las dos aseguran que en España no hay vedettes.

Ellas son hijas de españoles. Su padre es de Burgos y tienen familia por Asturias.

parar una comedia musical. Le estoy esperando.

—¿Qué sucedió en Madrid, el día del estreno de "2 piernas 20 millones"?
—La comedia sólo gustó a un sector muy reducido de público.

—¿Y usted por qué lloró?
—No fue precisamente, como aseguró un crítico, por el fracaso de la obra. Este señor no debió entenderlo. Al final tuve una ovación de diez minutos que fue lo que me entusiasmó. Eso, de verdad, me hizo llorar.

—¿Ha hecho usted teatro?
—Hago teatro. Mucha gente me lo pregunta. ¡Si esto no me lo preguntara, yo no me habría enterado! Es lo mismo que hacer una obra dramática.

—Como usted quiera. ¿Algo en proyecto?
—Pues, sí. Vendrá a verme, no sé si hoy o mañana, Juan José Alonso Millán, pues tiene interés en saber cómo actúo, ya que me quiere preparar una comedia musical. Le estoy esperando.

Ethel, a los quince años participó en la elección de "Miss Argentina", llegando a quedar finalista; pero como era una niña, a la hora de la verdad se quedó sin la corona.

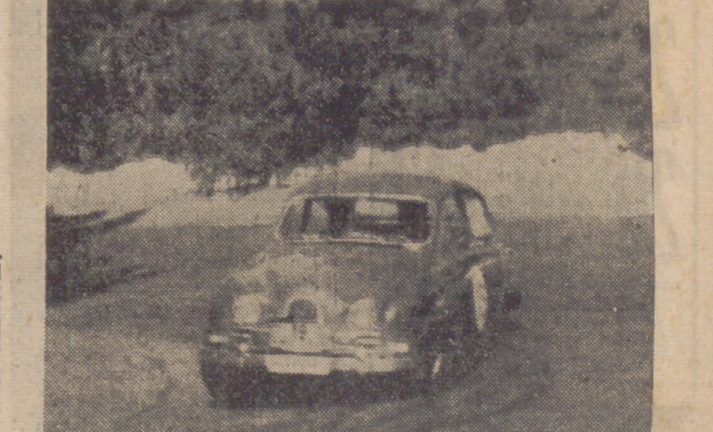
Con ella está su hermana Gogo, que no es primera figura, pero tiene un acento preciosísimo. Y las dos aseguran que en España no hay vedettes.

Ellas son hijas de españoles. Su padre es de Burgos y tienen familia por Asturias.

AQUI SE NECESITA UN GUARDIA

Aquí, a la salida del Poniente, en dirección al Barrio Girón. Es decir, en el cruce con el Paseo de Isabel la Católica, en plena Feria, el tráfico rodado es extraordinario a todas las horas del día, y en estos se agrava por la gran cantidad de público que hacia el Paseo de las Moreras se desplaza. Solamente el domingo por la noche, un guardia de circulación se encontraba de servicio en dicho lugar, y se las veía negro para sostener la avalancha de vehículos y personal. Ayer por la mañana, sobre las trece horas, una larga hilera de automóviles y vehículos de todas las clases esperaba que dejaran de circular otros congeneres, los cuales tenían preferencia. Si llega a estar situado en aquel lugar un guardia ordenando el tráfico, se habrían evitado las demoras, que no son nada deseables.

Notas obre el III Rallye San Mateo



Ya publicamos hace unas fechas en esta sección un comentario sobre la aparición del programa conteniendo las bases del "III Rallye San Mateo". Y ahora publicamos una nota enviada por el Ayuntamiento con respecto a las inscripciones para participar en dicho Rallye:

"Es grande el interés despertado por nuestro "Rallye San Mateo", siendo ya numerosas las inscripciones que han llegado a las oficinas instaladas en este Ayuntamiento, Sala de Comisiones, ello debido, a no dudar, a los

magníficos trofeos que han de disputarse los participantes de este deporte. La inscripción es permanente hasta el día 18 y ante el temor de que rebasen las plazas señaladas a los participantes del mismo, se recuerda a todos aquellos que se hallen interesados en tomar parte en este Rallye, pasen por las indicadas oficinas de 9 a 2 y de 5 a 7."

Los trofeos de esta competición están expuestos en los escaparates de un céntrico establecimiento comercial.

CIRCO KRON

INSTALADO HUERTA DEL REY (junto Puente del Pontón)



CIRCO Y FIERAS CON LOS PAYASOS HNOS CAPE PRESENTACION HOY 8 TARDE Y 11 NOCHE AVIL

TEATRO PRADERA

11 orf n... mañana... tarde y 11,15 noche

EL ESPERADO ACONTECIMIENTO!!

El máximo espectáculo de las Fiestas

ZORI-SANTOS

PRESENTAN SU GRAN COMPANIA DE REVISTAS, con la sugestiva primerísima estrella

LICIA CALDERON

RAFAEL LOPEZ SOMOZA

MERCEDES LLOFRIU

EN LA REVISTA TRIUNFAL, libro de MANUEL BAZ, música del maestro FERNANDO GARCIA MORCILLO

¡A ALEMANIA... ME VOY!

Actuación especial del formidable BALLET

LAS "DORISS" GIRLS

DEL "MOULIN ROUGE", DE PARIS

POR VEZ PRIMERA EN UN ESCENARIO

ESCENARIO, FIGURINES y LUMINOTEONIA DE

JOSE ZAMORA

DEL CASINO DE PARIS

LA REVISTA MAS COMICA y ESPECTACULAR DE LOS VEINTE ULTIMOS AÑOS!

(Autorizada mayores de 18 años)

TEATRO GARRION

TEMPORADA DE FERIAS

Hoy y mañana, 7,30 y 11. DOS ULTIMOS DIAS DE ACTUACION DE LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS DE

Y continúan los acontecimientos teatrales en este local. **Jueves, 19 septiembre** presentación de la Compañía de Comedias de

TONY LEBLANC

PRESENTA

TODOS CONTRA TODOS

con la escuadrilla estrella **ADDY VENTURA** y los graciosísimos actores cómicos

TONY LEBLANC
ANTONIO CASAL
JUANITO NAVARRO
MANOLITO DIAZ
JULIO RISCAL
VEDETTES — BALLET
MODELOS y CANTANTES
CINCO COMPANIAS EN UNA SOLA!
(Mayores de 18 años)

Mario Gómez-Bur

con **JULITA MARTINEZ**
SELICA TORCAL
FRANCISCO PIQUEE
en el ESTRENO de la divertidísima comedia de éxito indescaptable

LAS QUE TIENEN QUE SERVIR

Diez meses consecutivos en el Teatro Infanta Isabel, de Madrid! Más de seiscientas representaciones sin interrupción! Caso único en España! Lo más gracioso y divertido que ha escrito el famoso autor **ALFONSO PASEO**
Se despachan localidades

LA FIESTA NACIONAL

Los buenos toros de Emilio Ortuño se dejaron cortar cinco orejas TRES POR CESAR GIRON, QUE RESULTO COGIDO UNA POR PUERTA Y OTRA POR CAMINO

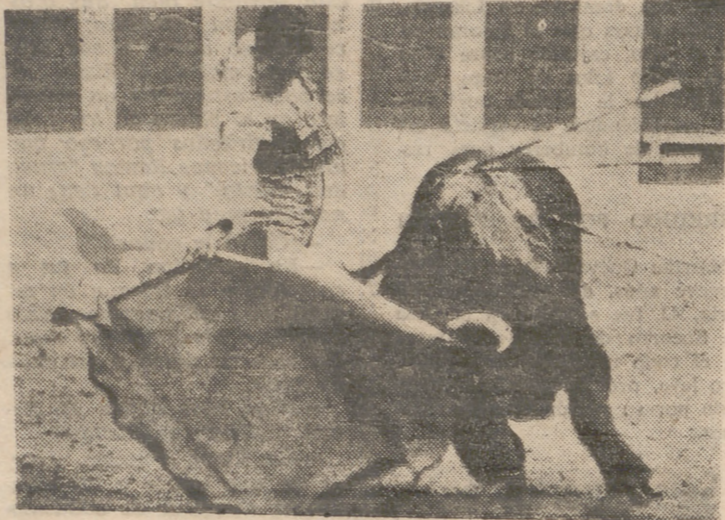
El arrugado seno del domingo se tornó ayer en sonrisas y parabienes por doquier. Y todo, naturalmente, porque los toros embistieron. Y cuando embisten los toros y en la arena hay tres toreros de cuerpo entero, las cosas salen a pedir de boca. Los toros que ayer no se cansaron de embestir —de embes tir bien, se entiende— fueron

del joven ganadero don Emilio Ortuño "Jumillano", que por lo que se va está dispuesto a empalmar sus éxitos en la nueva profesión con los muchos seguidos en sus años de figura del torero. Por aquello de hacer excepciones, obligado resulta destacar los lidiados en los lugares primero y tercero, dos toros de bandera, aunque sólo

mal. Por esa circunstancia sólo fue una oreja la que César, en gesto que, le honra, depositó sobre el toro muerto cuando las mulillas arrastraban a éste en la vuelta triunfal.

DIEGO PUERTA

Magnífica, también, la actuación de Diego Puerta, torero en posesión de un arte que deleita. La faena a su primero resulta sencillamente colosal por el temple y el mando que el de Sevilla le echa a la cosa. Y por lo cerquita que se pasan los pitones. Y así, con ese temple y ese ajuste, todo su repertorio, que resulta tan extenso como primoroso. Derechazos, naturales, de pecho, ayudados, trincheros, molinetes... Palabra que Diego no puede negar su naturaleza. Pareciera de Sevilla... aunque no lo fuera. Y palabra, también, que el público se entusiasmó con la superlativa faena del sevillano. Por eso, cuando el toro rueda a consecuencia de la magnífica estocada y el certero descabello, se solicitan las dos orejas del mismo para el exquisito artista. La presidencia sólo le otorga una —donde hay pa-



Un derechazo de Paco Camino.

a aquel se le diera la vuelta al ruedo. Buenos a carta cabal el segundo y el cuarto, y menos buenos, aunque carentes de los más leves peligros, el quinto y el sexto. En conjunto, una corrida de clase especial que nos obliga a felicitar muy sinceramente al joven Emilio. A los muchos aplausos ofrecidos ayer a tan magníficos toros, unimos el nuestro, tan fuerte como aquéllos. Y perdón por recurrir a una frase que suena a nota de sociedad.

Con estos toros tan bravos, tan nobilitos, hicieron diabluras los tres espadas del cartel: César Giron, Diego Puerta y Paco Camino. No podía ser de otra forma, había cuenta de la categoría de los mismos. El primero cortó tres orejas y Puerta y Camino se repartieron las otras dos. Cinco orejas que pudieron ser algunas más, porque la verdad es que los animalitos las sacaron nada más que hilvanadas.

CESAR GIRON

En esta tarde memorable, César Giron se erige en gran triunfador. Y lo consigue porque el hombre, cuyas excelencias artísticas no vamos a descubrir ahora, sale lo que se dice al copo. Con el mismo hambre de triunfo que trajo de su Venezuela en sus tiempos de novillero. Entonces... era César un chaval que empezaba. Hoy es un artista en plena sazón, cargado de triunfos, de popularidad y de... dineros. De ahí que estimemos doblemente meritorio su gran triunfo de ayer. Por las razones expuestas y porque para conseguirlo no dudó en ofrecerse generoso y gallardamente al riesgo, poniéndose "allí", en ese terreno en el que de un manotazo se pueden es fumar para siempre la juventud, la fama y... las riquezas. Esto, por añadidura, cuando su colosal faena tocaba a su fin. Después, con las dos piernas heridas, continuó en la brecha —casta se llama esa figura— para redondearla con nuevos y soberanos pases y rematarla con un pinchazo y estocada superior. Lo demás... es de imaginar. Los entusiasmos que se desbordaron, las orejas que se le conceden y César Giron, que, agotado y maltrecho, da dos vueltas al redondel entre la gran ovación, para pasar seguidamente a la enfermería, donde le atendieron de un puntazo corrido en la pierna derecha y otro menos importante en la izquierda.

Pero no, no olvidemos su primera faena, que pocas veces se ve torrear con tanta armonía, con tanta majestuosidad. Y en ese tono de grandeza, los derechazos, los ayudados, los naturales... Maravilloso todo, con el dardamento emocional de los molinetes de rodillas que precedieron a la gran estocada. Lástima que la repetición de los embites con el veraguillo demoraran la muerte del am-



César Giron en un ayudado por alto.

trón... y con ella da Diego la vuelta triunfal al redondel.

Ya se dice en el preámbulo que el quinto toro fue menos bueno. El animal nos salió "andarin" y Dieguito, por más que se esforzó, no consiguió corregirle el defecto. A pesar de todo, se lo pasó en una serie de buenos derechazos, más tarde lo trasteó con eficacia y aseo y por último lo mató de media estocada y descabello a la tercera.

En resumidas cuentas, lo dicho: una gran actuación del gran Diego Puerta.

PACO CAMINO

El tercer toro nos pareció —y no a nosotros solamente— el mejor de toda la corrida. Y suerte la suya... la de encontrarse con un torero tan torero como Paco Camino. Claro que puestos a hablar de suerte... tampoco fue "manca" la del artista. Pero dejemos de jugar con las palabras para decir que Paco Camino se nos mostró en su verdadera dimensión artística a lo largo de toda su faena, compuesta de varias series de derechazos y otras de naturales que llevaron el refrendo de "su" pase de pecho y el acompañamiento de los fuertes aplausos de la clientela. En cambio no estuvo a la altura de las circunstancias a la hora de las circunstancias a la hora de malar. El pinchazo fue seguido de una estocada con tendencia al famoso "rincon", y esta de dos descabellos. Con todo, se le concedió una oreja

que pasó sonriendo por el redondel, entre la ovación del respetable. Nada que oponer a la faena, en verdad magnífica, pero esa forma de malar...

La del sexto toro resultó a nuestro juicio, demasiado larga. Quizá por el afán de Camino por redondear su tarde. A fuerza de insistir y ensayar consiguió una serie de derechazos que se aplaudieron con fuerza. Mató de dos pinchazos y estocada con derrame y se le concedió.

Y ahora... ¡El Cordobés! la vista...! Hasta mañana.

RIVERITA

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

HOY: A las 4,30 de la tarde Seis toros de PALHA, de Portugal, para

"PEORES" "EL CORDOBES" EFRAIN GIRON

Taquillas, en calle Alcalleres, a partir de las diez de la mañana, y en la Plaza de Toros, a las horas de costumbre

MAÑANA, MIERCOLES Un novillo-toro para el rejoneador

Don Alvaro Domecq y seis toros de don Manuel Santos Galacho para

Curro Giron "Mondeno" "Palmeño"

Para esta corrida y la del próximo domingo, día 22, HOY despacho de localidades, de siete a nueve de la tarde, en calle Alcalleres

CINEMA COCA

5 - 7,45 - 10,45

GRANDIOSO EXITO

Tempestad sobre Washington

Henry Fonda
Charles Laughton
Don Murray
Franchot Tone
(Mayores de 18 años)

AVENIDA

HOY, GRANDIOSO PROGRAMA - Sesiones a las 6, 7,45 y 10,45

ORGULLO CONTRA ORGULLO

CHARLTON HESTON - JANE WYMAN - CLAIRE TREVOR

THELMA RITTE

En un mundo de hombres salvajes, mujeres hermosas y pecos de petróleo, una fabulosa historia de amor, pasiones y desprecios

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

CINE CERVANTES HOY A las 4 y desde las 7,30 (numeradas)

¡NUEVO Y COLOSAL PROGRAMA DOBLE!!

DEL INFIERNO LAS DOS Y MEDIA A TEXAS Y... VENENO

CinemaScope — Color De Luxe TotalScope — Eastmancolor
DON MURRAY y DIANE VARSÍ JOSE L. OZORES y ELISA MONTES
(APTAS PARA TODOS LOS PUBLICOS)

BOXY

HOY: Numeradas a las 5, 7,45 y 10,45 GRAN EXITO

JUMBO

(LA SENSACION DEL CIRCO)

Scope-Color por Doris Day y Stephen Boyd (TOLERADA)

REX

HOY: A las 4 y desde las 7,30 HOY

EL VALLE DE LAS ESPADAS

Color Sparaco Santoni - y -

FIEL AMIGO

Color Dorothy MacGuire (TOLERADAS)

LAFUENTE

HOY: 4,30, 7,30 y 10,30 HOY

Tercera semana EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO

Technicolor, por Charlton Heston Betty Hutton y James Stewart (TOLERADA)

GOYA

HOY: A las 4 y desde las 7,30

TRES HOMBRES BUENOS

Scope-Color Geoffrey Home, y PACHIN por el simpático niño Angelito (Mayores 14 años)

3 espectáculos excepcionales...

PRADERA

HOY

¡DESPEDIDA! TARDE, 8 - NOCHE, 11

LA ESTRELLA INTERNACIONAL

ETHEL ROJO

PRESENTA LA SUPER-REVISTA

2 piernas 20 millones

con la vedette explosiva GOGO ROBINS «SAZA»

JUAN RIQUELME TITO MEDRANO (Mayores)

ZORRILLA

HOY

TARDE, 8 - NOCHE, 11

ES APASIONANTE... ES FOEMIDABLE... ES GRACIOSISIMA...

MICAELA

DE Joaquín Calvo Sotelo

¡EL EXITO COMICO DEL AÑO!

En una gran interpretación de la Compañía Titular del Teatro Lara, de Madrid

(Mayores)

CAPITOL

HOY

A las 3,45, 7,15 y 10,30

¡EL EXITO DE MAYOR RESONANCIA MUNDIAL!

Los cañones de Navarone

Eastmancolor CinemaScope

GREGORY PECK ANTHONY QUINN DAVID NIVEN

(Tolerada para menores)

TEATRO LOPE de VEGA TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS

Compañía del Teatro Nacional María Guerrero

HOY y MAÑANA LOS CACIQUES

DE ARNICHEs - Decorados y figuritas de MINGOTE CON LA MISMA COMPANIA, DECORADOS y MONTAJE DE SU EXITO EN MADRID

(Mayores de 18 años) LOCALIDADES A LA VENTA PARA TODAS LAS FUNCIONES

Jueves, despedida

EL RINOCERONTE

DE KONEROG

ANTOÑITA MORENO

(LA FARAONA DE LA CANCION ESPAÑOLA) PRESENTA

RONDA DE CANCIONES

¡DOS ULTIMOS DIAS! (TOLERADA PARA MENORES)

deportes

NATACION

MANOLIN SANCHEZ, EN CAMPEON, GANO LA TRAVESIA DEL PISUERGA

Maruchi Fiz, única participante, obtuvo el triunfo en la categoría femenina



Decididamente, el tiempo no ha colaborado en el programa deportivo de nuestras Fiestas. La travesía a nadó del río Pi-

trunfos. Partieron por distinta margen ambos, efectuando el vallisoletano la mayor parte del trayecto — más de un kilóme-

PRIMERA DIVISION

Murcia, 2; At. Madrid, 1. Pontevedra, 1; Zaragoza, 1. Valencia-Barcelona (suspendido). Betis, 3; Sevilla, 1. Español, 4; Levante, 4. Córdoba, 2; Oviedo, 0. Valladolid, 2; Elche, 2. R. Madrid, 3; At. Bilbao, 1.

SEGUNDA DIVISION

Burgos, 4; Constanza, 1. Gijón, 4; Salamanca, 1. Langreo, 0; Europa, 2. R. Sociedad, 1; D. Alavés, 0. Hospitalet, 2; Orense, 0. Badalona, 1; Celta, 1. Santander, 0; Coruña, 2. Indauchu, 2; Osasuna, 2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Córdoba	1	1	0	0	2	0	2
Betis	1	1	0	0	3	1	2
R. Madrid	1	1	0	0	3	1	2
Murcia	1	1	0	0	2	1	2
Zaragoza	1	1	0	0	1	1	1
Pontevedra	1	1	0	0	1	1	1
Elche	1	0	1	0	2	2	1
Valladolid	1	0	1	0	2	2	1
Levante	1	0	1	0	4	1	1
Español	1	0	1	0	4	1	1
A. Madrid	1	0	1	0	1	2	0
At. Bilbao	1	0	1	0	1	3	0
Sevilla	1	0	1	0	1	3	0
Oviedo	1	0	0	1	0	2	0
Barcelona	0	0	0	0	0	0	0
Valencia	0	0	0	0	0	0	0

Cafetería SALÓN ideal

5

MUDANZAS ARRIBAS

6

PLAZA MAYOR, 13 VALLADOLID

Teléfono 28988

fondo y experiencia para la prueba. Partió muy fuerte, como acostumbra a hacerlo, y por su condición de velocista es natural en él, Miguel Angel Bragado, pero pronto los metros de ventaja que obtuvo en la salida

PRECIOS DE MAYOR PARA VENTAS AL PUBLICO

7

Sobrinos de R. MARTIN, S. A.

Calle Miguel Iscar (esquina a Duque de la Victoria).

PAÑERIA PARA TRAJES DE CABALLERO Y SEÑORA

COLCHAS, GENEROS DE PUNTO, etc., etc.

AHORRE DINERO MAS BARATO, IMPOSIBLE

La Emperatriz

TRAJES

7

Los fueron absorbidos y quedó relegado al final al cuarto lugar, rebasado en última instancia por Tomás García, que realizó una carrera magnífica de dotificación y ritmo.

Los favoritos, por su estado de forma, eran el palentino Bujedo, Alfonso y Tomás García.

EN TODO TIEMPO SU BODA SU BANQUETE SU FIESTA

2

HOSTAL FLORIDO

Teléfono 24417

VALADOLID

LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en cada una de las ocho series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 16 de septiembre de 1963

Series	Primer premio	Segundo premio	Tercer premio	Cuarto premio	Quinto premio	Sexto premio	Séptimo premio	Octavo premio	Noveno premio	Decimo premio
Series 1-8	7503, 2500	10222, 2500	19008, 2500	19378, 2500	19387, 2500	19396, 2500	19405, 2500	19414, 2500	19423, 2500	19432, 2500
Series 1-8	19441, 2500	19450, 2500	19459, 2500	19468, 2500	19477, 2500	19486, 2500	19495, 2500	19504, 2500	19513, 2500	19522, 2500
Series 1-8	19531, 2500	19540, 2500	19549, 2500	19558, 2500	19567, 2500	19576, 2500	19585, 2500	19594, 2500	19603, 2500	19612, 2500
Series 1-8	19621, 2500	19630, 2500	19639, 2500	19648, 2500	19657, 2500	19666, 2500	19675, 2500	19684, 2500	19693, 2500	19702, 2500
Series 1-8	19711, 2500	19720, 2500	19729, 2500	19738, 2500	19747, 2500	19756, 2500	19765, 2500	19774, 2500	19783, 2500	19792, 2500
Series 1-8	19801, 2500	19810, 2500	19819, 2500	19828, 2500	19837, 2500	19846, 2500	19855, 2500	19864, 2500	19873, 2500	19882, 2500
Series 1-8	19891, 2500	19900, 2500	19909, 2500	19918, 2500	19927, 2500	19936, 2500	19945, 2500	19954, 2500	19963, 2500	19972, 2500
Series 1-8	19981, 2500	19990, 2500	20000, 2500	20010, 2500	20020, 2500	20030, 2500	20040, 2500	20050, 2500	20060, 2500	20070, 2500
Series 1-8	20080, 2500	20090, 2500	20100, 2500	20110, 2500	20120, 2500	20130, 2500	20140, 2500	20150, 2500	20160, 2500	20170, 2500
Series 1-8	20180, 2500	20190, 2500	20200, 2500	20210, 2500	20220, 2500	20230, 2500	20240, 2500	20250, 2500	20260, 2500	20270, 2500
Series 1-8	20280, 2500	20290, 2500	20300, 2500	20310, 2500	20320, 2500	20330, 2500	20340, 2500	20350, 2500	20360, 2500	20370, 2500
Series 1-8	20380, 2500	20390, 2500	20400, 2500	20410, 2500	20420, 2500	20430, 2500	20440, 2500	20450, 2500	20460, 2500	20470, 2500
Series 1-8	20480, 2500	20490, 2500	20500, 2500	20510, 2500	20520, 2500	20530, 2500	20540, 2500	20550, 2500	20560, 2500	20570, 2500
Series 1-8	20580, 2500	20590, 2500	20600, 2500	20610, 2500	20620, 2500	20630, 2500	20640, 2500	20650, 2500	20660, 2500	20670, 2500
Series 1-8	20680, 2500	20690, 2500	20700, 2500	20710, 2500	20720, 2500	20730, 2500	20740, 2500	20750, 2500	20760, 2500	20770, 2500
Series 1-8	20780, 2500	20790, 2500	20800, 2500	20810, 2500	20820, 2500	20830, 2500	20840, 2500	20850, 2500	20860, 2500	20870, 2500
Series 1-8	20880, 2500	20890, 2500	20900, 2500	20910, 2500	20920, 2500	20930, 2500	20940, 2500	20950, 2500	20960, 2500	20970, 2500
Series 1-8	20980, 2500	20990, 2500	21000, 2500	21010, 2500	21020, 2500	21030, 2500	21040, 2500	21050, 2500	21060, 2500	21070, 2500
Series 1-8	21080, 2500	21090, 2500	21100, 2500	21110, 2500	21120, 2500	21130, 2500	21140, 2500	21150, 2500	21160, 2500	21170, 2500
Series 1-8	21180, 2500	21190, 2500	21200, 2500	21210, 2500	21220, 2500	21230, 2500	21240, 2500	21250, 2500	21260, 2500	21270, 2500
Series 1-8	21280, 2500	21290, 2500	21300, 2500	21310, 2500	21320, 2500	21330, 2500	21340, 2500	21350, 2500	21360, 2500	21370, 2500
Series 1-8	21380, 2500	21390, 2500	21400, 2500	21410, 2500	21420, 2500	21430, 2500	21440, 2500	21450, 2500	21460, 2500	21470, 2500
Series 1-8	21480, 2500	21490, 2500	21500, 2500	21510, 2500	21520, 2500	21530, 2500	21540, 2500	21550, 2500	21560, 2500	21570, 2500
Series 1-8	21580, 2500	21590, 2500	21600, 2500	21610, 2500	21620, 2500	21630, 2500	21640, 2500	21650, 2500	21660, 2500	21670, 2500
Series 1-8	21680, 2500	21690, 2500	21700, 2500	21710, 2500	21720, 2500	21730, 2500	21740, 2500	21750, 2500	21760, 2500	21770, 2500
Series 1-8	21780, 2500	21790, 2500	21800, 2500	21810, 2500	21820, 2500	21830, 2500	21840, 2500	21850, 2500	21860, 2500	21870, 2500
Series 1-8	21880, 2500	21890, 2500	21900, 2500	21910, 2500	21920, 2500	21930, 2500	21940, 2500	21950, 2500	21960, 2500	21970, 2500
Series 1-8	21980, 2500	21990, 2500	22000, 2500	22010, 2500	22020, 2500	22030, 2500	22040, 2500	22050, 2500	22060, 2500	22070, 2500
Series 1-8	22080, 2500	22090, 2500	22100, 2500	22110, 2500	22120, 2500	22130, 2500	22140, 2500	22150, 2500	22160, 2500	22170, 2500
Series 1-8	22180, 2500	22190, 2500	22200, 2500	22210, 2500	22220, 2500	22230, 2500	22240, 2500	22250, 2500	22260, 2500	22270, 2500
Series 1-8	22280, 2500	22290, 2500	22300, 2500	22310, 2500	22320, 2500	22330, 2500	22340, 2500	22350, 2500	22360, 2500	22370, 2500
Series 1-8	22380, 2500	22390, 2500	22400, 2500	22410, 2500	22420, 2500	22430, 2500	22440, 2500	22450, 2500	22460, 2500	22470, 2500
Series 1-8	22480, 2500	22490, 2500	22500, 2500	22510, 2500	22520, 2500	22530, 2500	22540, 2500	22550, 2500	22560, 2500	22570, 2500
Series 1-8	22580, 2500	22590, 2500	22600, 2500	22610, 2500	22620, 2500	22630, 2500	22640, 2500	22650, 2500	22660, 2500	22670, 2500
Series 1-8	22680, 2500	22690, 2500	22700, 2500	22710, 2500	22720, 2500	22730, 2500	22740, 2500	22750, 2500	22760, 2500	22770, 2500
Series 1-8	22780, 2500	22790, 2500	22800, 2500	22810, 2500	22820, 2500	22830, 2500	22840, 2500	22850, 2500	22860, 2500	22870, 2500
Series 1-8	22880, 2500	22890, 2500	22900, 2500	22910, 2500	22920, 2500	22930, 2500	22940, 2500	22950, 2500	22960, 2500	22970, 2500
Series 1-8	22980, 2500	22990, 2500	23000, 2500	23010, 2500	23020, 2500	23030, 2500	23040, 2500	23050, 2500	23060, 2500	23070, 2500
Series 1-8	23080, 2500	23090, 2500	23100, 2500	23110, 2500	23120, 2500	23130, 2500	23140, 2500	23150, 2500	23160, 2500	23170, 2500
Series 1-8	23180, 2500	23190, 2500	23200, 2500	23210, 2500	23220, 2500	23230, 2500	23240, 2500	23250, 2500	23260, 2500	23270, 2500
Series 1-8	23280, 2500	23290, 2500	23300, 2500	23310, 2500	23320, 2500	23330, 2500	23340, 2500	23350, 2500	23360, 2500	23370, 2500
Series 1-8	23380, 2500	23390, 2500	23400, 2500	23410, 2500	23420, 2500	23430, 2500	23440, 2500	23450, 2500	23460, 2500	23470, 2500
Series 1-8	23480, 2500	23490, 2500	23500, 2500	23510, 2500	23520, 2500	23530, 2500	23540, 2500	23550, 2500	23560, 2500	23570, 2500
Series 1-8	23580, 2500	23590, 2500	23600, 2500	23610, 2500	23620, 2500	23630, 2500	23640, 2500	23650, 2500	23660, 2500	23670, 2500
Series 1-8	23680, 2500	23690, 2500	23700, 2500	23710, 2500	23720, 2500	23730, 2500	23740, 2500	23750, 2500	23760, 2500	23770, 2500
Series 1-8	23780, 2500	23790, 2500	23800, 2500	23810, 2500	23820, 2500	23830, 2500	23840, 2500	23850, 2500	23860, 2500	23870, 2500
Series 1-8	23880, 2500	23890, 2500	23900, 2500	23910, 2500	23920, 2500	23930, 2500	23940, 2500	23950, 2500	23960, 2500	23970, 2500
Series 1-8	23980, 2500	23990, 2500	24000, 2500	24010, 2500	24020, 2500	24030, 2500	24040, 2500	24050, 2500	24060, 2500	24070, 2500
Series 1-8	24080, 2500	24090, 2500	24100, 2500	24110, 2500	24120, 2500	24130, 2500	24140, 2500	24150, 2500	24160, 2500	24170, 2500
Series 1-8	24180, 2500	24190, 2500	24200, 2500	24210, 2500	24220, 2500	24230, 2500	24240, 2500	24250, 2500	24260, 2500	24270, 2500
Series 1-8	24280, 2500	24290, 2500	24300, 2500	24310, 2500	24320, 2500	24330, 2500	24340, 2500	24350, 2500	24360, 2500	24370, 2500
Series 1-8	24380, 2500	24390, 2500	24400, 2500	24410, 2500	24420, 2500	24430, 2500	24440, 2500	24450, 2500	24460, 2500	24470, 2500
Series 1-8	24480, 2500	24490, 2500	24500, 2500	24510, 2500	24520, 2500	24530, 2500	24540, 2500	24550, 2500	24560, 2500	24570, 2500
Series 1-8	24580, 2500	24590, 2500	24600, 2500	24610, 2500	24620, 2500	24630, 2500	24640, 2500	24650, 2500	24660, 2500	24670, 2500
Series 1-8	24680, 2500	24690, 2500	24700, 2500	24710, 2500	24720, 2500	24730, 2500	24740, 2500	24750, 2500	24760, 2500	24770, 2500
Series 1-8	24780, 2500	24790, 2500	24800, 2500	24810, 2500	24820, 2500	24830, 2500	24840, 2500	24850, 2500	24860, 2500	24870, 2500
Series 1-8	24880, 2500	24890, 2500	24900, 2500	24910, 2500	24920, 2500	24930, 2500	24940, 2500	24950, 2500	24960, 2500	24970, 2500
Series 1-8	24980, 2500	24990, 2500								

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

POCAS PALABRAS

Mientras un «mayor» inglés tocaba la gaita tranquilamente MILLARES DE INDONESIOS DESTROZAN A PEDRADAS LA EMBAJADA BRITANICA

Perdido el control, la multitud no dejó un solo cristal sano

YAKARTA, 16.— Millares de manifestantes, hombres y mujeres, indonesios, excitados hasta el paroxismo, y después de haber destruido grandes cantidades de policías fuertemente armados, han atacado violentamente a la Embajada británica, han hecho trizas la bandera y han incendiado el coche del embajador, como primera demostración de protesta contra la reciente proclamada Federación de Malasia.

Durante hora y media, los jóvenes de ambos sexos, sin que pudiera ser evitado por losgendarmes, han arrojado verdaderas granizadas de piedras y ladrillos y han destruido todas las ventanas del edificio de la Embajada, que por la gran cantidad de superhéroes que ocupan las ventanas, se denomina «Castro de Cristal». Gran parte de la verja que rodea al edificio ha sido salvajemente derribada por el impulso de masas de miles y miles de manifestantes. Inmediatamente, la multitud, perdida todo freno y control, ha invadido el territorio británico de la Embajada, mientras gritaban hasta entorpecer: «Abajo la Federación Malasia». «Mueran los imperialistas británicos». Y escribían las mismas frases con grandes letras negras en las paredes y puertas de la Embajada y sobre los destruidos coches de los diplomáticos.

En medio de esta violencia ha habido una nota de humorismo ácida a cargo del comandante inglés, de treinta y un años, Roy Walker, ayudante del agregado militar británico. Cuando los manifestantes todavía no habían derribado la verja, pero ya apedreaban intensamente la Embajada, el comandante se ha dedicado a pasear por el exterior del edificio tocando una gaita escocesa. Grandes pedruscos han rozado literalmente su cabeza. Mientras tanto, el jefe de la Policía indonesia que tenía que proteger la Embajada como el dirigente de los excitados manifestantes, la rozaban insistentemen-

Reducción del presupuesto francés de Defensa

PARIS, 16.— El Gobierno francés ha anunciado reducciones en los gastos para los programas de defensa y educación, como parte del programa de austeridad nacional anunciado por el Ministro de Hacienda.

En el «Boletín Oficial» se anuncia que el presupuesto de las fuerzas armadas será reducido en cincuenta millones de francos y en quince millones de francos el programa de educación.—Efe.

LLEGA AL AEROPUERTO DE PALMA EL VIZERO "UN MILLON"

PALMA DE MALLORCA, 16. El pasajero número 1.000.000 ha sido registrado en la tarde de hoy por el servicio de tráfico del aeropuerto de San Juan. Este número, que demuestra el ingente volumen de movimientos de este aeropuerto, ha sido alcanzado el presente año con dos meses de antelación sobre el del año precedente, que se logró a mediados de noviembre.

El pasajero que ha hecho este número es la señorita Marilyn Smith, de nacionalidad inglesa, nacida en El Cairo. Cuenta diecisiete años de edad y es empleada del Lloyd's Bank de Londres. Llegó acompañada de una amiga suya de la misma edad, Dorothy Lalow. La señorita Smith estuvo ya el pasado año en Mallorca en compañía de su madre, y el muy grato recuerdo de su estancia entonces la decidió a repetir ahora.

La señorita Smith ha sido obsequiada por el Fomento del Turismo de Mallorca con quince días de estancia gratuita en la isla, todas las excursiones pagadas y numerosos regalos de la Compañía Iberia, Líneas Aéreas Españolas y de otras varias casas comerciales.

Este número ha sido alcanzado antes que en Barajas lo que demuestra la intensidad del tráfico aéreo con Mallorca.—Cifra.

LOS EE. UU. SE CONGOLIZAN SEIS MUCHACHOS NEGROS, VICTIMAS DEL TERRORISMO

Dos fueron muertos a tiros y cuatro al explotar una bomba en una iglesia

Los negros anuncian que tomarán medidas para defender a su pueblo

BIRMINGHAM (Alabama), 16.— Dos negros, Johnny Robinson, de dieciséis años, y Virgil Ware, de trece, han sido muertos a tiros,

y cuatro niñas, también negras, han muerto por la explosión de una bomba arrojada en una iglesia ayer por unos desconocidos cuando estaba aborrotada de gentes de color, en medio de un recrudecimiento de las violencias raciales, como consecuencia de haber sido obligadas por orden judicial varias escuelas a admitir alumnos negros la semana pasada.

Anarquistas españoles encarcelados en Francia

PARIS, 16.— Tres anarquistas españoles han sido encarcelados en la prisión de La Santé, por orden del juez Alain Simon, acusados de «asociación con maleantes».

Se trata de Bartolomé Flores, Vicente Martí-Verdú y Floreal Navallo.

Los tres pertenecen a la llamada Federación Ibérica de Juventudes Libertarias, movimiento anarquista.—Efe.

LOS NEGROS TOMARAN MEDIDAS

Roy Wilkins, secretario ejecutivo de la Asociación para el Progreso de la Gente de Color, ha enviado un mensaje al presidente Kennedy afirmando que si el Gobierno Federal no acepta las medidas oportunas para poner fin a las bestialidades que se cometen en la lucha racial, los negros emplearán los medios a su alcance para proceder a la defensa de la vida de su pueblo.

CONDENA DEL VATICANO

«L'Osservatore Romano», órgano de la Santa Sede, ha condenado enérgicamente el verdadero sacrificio de inocentes ocurrido en Alabama, y agrega que Norteamérica debe seguir el impulso irresistible de vencer y convencer en la justa batalla por la integración.—Efe.

EL SENADO U.S.A. RATIFICA EL TRATADO DE MOSCU

Ello excluye que sean introducidas enmiendas en su texto

WASHINGTON, 16.—El Senado norteamericano ha adoptado, por unanimidad, la resolución de ratificación del tratado de Moscú, de suspensión parcial de las pruebas nucleares.

Esta nueva etapa de la tramitación de la ratificación del acuerdo nuclear excluye en lo sucesivo que el Senado norteamericano introduzca enmiendas en el texto, las cuales necesitarían una negociación con los otros países signatarios.

A petición del senador Mansfield, promotor de la resolución, el senador de Kansas—Carleton—, que presidia la sesión senatorial, ha testificado formalmente que «ya no eran admisibles las enmiendas» y que el tratado nuclear se hallaba sometido oficialmente, de ahora en adelante, a la ratificación del Senado.

La resolución no ha provocado ninguna objeción, incluso por parte de algunos senadores que continúan oponiéndose al acuerdo de Moscú.

Este paso hacia adelante en la ratificación del tratado, tal y como ha sido firmado en la capital moscovita, no excluye—sin embargo—la posibilidad de reservas por parte del Senado norteamericano.—Efe.

SUCESOS

APARECE EL CADAVER DE UN HOMBRE EN EL PUERTO DE MALAGON

SAN LORENZO DEL ESCORIAL, 16.— Dos súbditos extranjeros han hallado el cadáver de un hombre en estado de avanzada putrefacción.

A última hora de la tarde de ayer, el súbdito norteamericano Robert S. J. Johns Fischer, natural de Nueva York, paseaba, en unión de Elic Sturdza, súbdito rumano, por el puerto de Malagón. En las inmediaciones del risco de La Cabeza hallaron el cadáver de un hombre en estado de putrefacción muy avanzada y junto al mismo una pistola. Dieron cuenta a las autoridades, que, por lo avanzado de la hora, quedaron de acuerdo con los descubridores del macabro hallazgo en dirigirse hoy al lugar indicado.

A mediodía emprendieron la ascensión, dificultada por la lluvia, y lograron, tras penosos esfuerzos, localizar el lugar antes citado. Por el estado en que se hallaba el cuerpo no ha podido ser identificado hasta ahora. No obstante, parece tener de cincuenta a sesenta años. En un chaleco hallado en unas peñas inmediatas se han encontrado dos fotografías de una triema señora, de porte distinguido, pero que por el mal estado en que se encuentran no ha podido fijarse dónde fueron tomadas. También encontraron un par de gafas para vista cansada y un cuchillo. En las proximidades encontraron un periódico, no se sabe si portado por la persona en cuestión, con fecha 10 de junio.—Cifra.

UN JOVEN, AUTOR DE LA MUERTE DE UNA NIÑA

SIDNEY, 16.— Barry Rordrick, de veinticuatro años de edad, casado y con tres hijos, ha sido acusado del asesinato de la niña inglesa de doce años Mónica Schfield, cuyo cadáver fue hallado cerca de su casa, el 25 de junio pasado.—Efe.

UN NIÑO DE DOS AÑOS MUERTO POR UNA CABBALLERIA

CASTRO URDIALES, 16.— El niño de dos años, José Merino Salcines, murió a consecuencia de las coces que le dio una caballería, bajo la cual se metió a jugar.—Cifra.

ONCE MUERTOS POR COMER SETAS ENVENENADAS

FRANCFORT, 16.— Once personas han resultado muertas en la República Federal Alemana por haber ingerido setas envenenadas, durante los últimos doce días.—Efe.

NO SUBIRAN LOS PRECIOS DEL PAN Y DEL ACEITE

Afirma rotundamente el Comisario General de Abastecimientos

MADRID, 16.— El Comisario General de Abastecimientos y Transportes, manteniéndose en la línea de actualidad, ha hecho a los periodistas las siguientes manifestaciones: «En el Telediario de hoy,

día 16, se ha dado la noticia de que el precio del pan no subirá, con motivo de unos rumores circulares en Puertollano. ¿Podría usted explicarnos la situación?—Puedo y debo afirmar rotundamente que no habrá elevación del precio del pan. Y es obligación mía el añadir que, después de la fijación de tasa para dos piezas de tenencia obligatoria, la Comisaría ha llegado a ciertas conclusiones sobre el cumplimiento de las órdenes emanadas en el «Boletín Oficial del Estado» en las correspondientes circulares.

LOS MEDICOS DEL SEGURO VISITAN AL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID, 16.— Han visitado al Ministro de Trabajo los médicos componentes de las secciones colegiales de las secciones de Seguridad Social y de Asistencia Pública Domiciliaria, a cuyo frente figuran el presidente del Consejo Supremo de Colegios Médicos de España, doctor Alfonso Lafuente Chao, y los presidentes de ambas secciones, doctores Quesada Sanz y Salamanca.

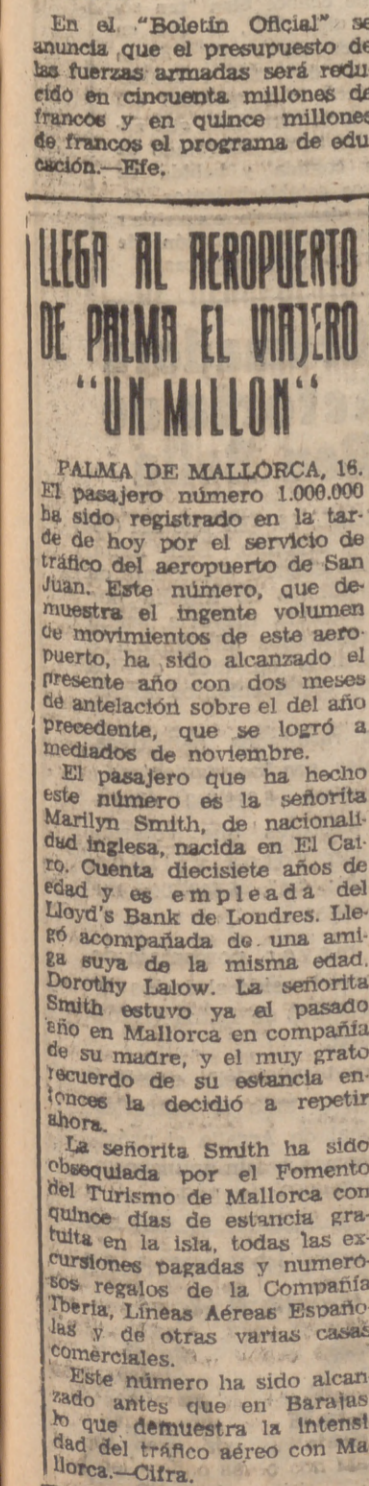
Durante la extensa reunión que sostuvieron con Jesús Romero se mantuvo un amplio y cordialísimo cambio de impresiones sobre la proyectada reforma del Seguro de Enfermedad y, en general, sobre los estudios realizados por el Ministerio de Trabajo en orden a la reforma del esquema y de la seguridad social.

Hicieron uso de la palabra los doctores Lafuente Chao, Quesada y Salamanca. Todos ellos exoneraron al Ministro la total identificación con las líneas generales de la proyectada reforma, destacando, entre otras, las soluciones referentes a libertad de elección de médico y de prescripción de medicamentos; al establecimiento de un estatuto jurídico de médicos del Seguro, a la participación del Estado en la financiación de la seguridad social y a la ausencia de lucro en la gestión de la misma.—Cifra.

«Puede usted decir algo sobre este tema?—Puedo decir que las previsiones de la próxima cosecha fijan que esa alcanzará un volumen de quinientas a seiscientos mil toneladas de aceite de oliva; por tanto, el precio del aceite de oliva, dentro de tres o cuatro meses, descenderá al público consumidor por bajo de veintiocho pesetas litro.

Con el fin de dar salida a los aceites de oliva inmovilizados de la presente campaña, se han dificultado las trabas a la exportación y se ha obligado a que los aceites de semillas se presenten envasados al público, libres de mezclas y con precios iguales, por ejemplo para la soja, que cuando se despachaban a granel. Los consumidores que deseen la mezcla de los aceites de semillas con aceite de oliva, pueden realizarla en sus casas, con un resultado económico y de calidad más favorable que el llamado hasta ahora aceite de regulación.

El aceite de oliva virgen a granel, cuyo precio es libre, no habrá en estos meses las treinta o treinta y una pesetas; es decir, cuatro o cinco pesetas menos que en los meses anteriores.



EL TRACTOR DEL FUTURO EN EL CORAZON DE CASTILLA

Presentación del tractor John Deere-505 en Valladolid

Existía gran expectación en la región castellana ante la presentación en esta zona del Tractor del Futuro, el John Deere 505, ya conocido por los agricultores de Andalucía, Extremadura, Levante y Aragón a través de las exhibiciones hechas días pasados en Sevilla, Albacete y Zaragoza.

Respondiendo a esta expectativa se han reunido en el recinto de la Piedra Sarnos más de 170 destacados agricultores de ocho provincias, con lo cual el número de personas directamente invitadas a conocer el Tractor del Futuro se eleva a 655, de entre los más importantes de las regiones anteriormente mencionadas.

En Valladolid, la presentación oficial ha corrido a cargo de don Roberto Medem, gerente de Ricardo Medem-John Deere, S. A., que distribuirá en exclusiva, en España, el tractor John Deere-505, que construye en su factoría de Getafe, cerca de Madrid, la casa Lanz Iberica, S. A.

El señor Medem dio comienzo a su intervención señalando la importancia para la agricultura española que tiene la incorporación a las tareas del campo del tractor John Deere. Recordó aquellos tiempos difíciles en que los tractores Lanz hicieron posible el comienzo de una nueva era agrícola, y dijo que tan trascendente como aquella ocasión es la presente ya que con el Tractor del Futuro la firma Ricardo Medem-John Deere, S. A., viene a dar nuevo impulso a la agricultura española, en plena fase de mecanización y racionalización del trabajo, abocada como se encuentra a una más próxima integración europea de España, tanto en el aspecto político como en el económico.

Después señaló las características más sobresalientes del John Deere-505, estableciendo una breve comparación técnica entre el Tractor del Futuro y otros modelos. Más adelante hizo algunas aclaraciones antes de que se proyectaran dos películas informativas de cómo se proyecta y construye un tractor John Deere, una de

ESPAÑA

Procedentes de París, via Madrid, han llegado a Marbella (Málaga) los duques de Windsor. Permanecerán en esta localidad una semana.

Los ministros de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, y el de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, con el conde de Arjona, y el director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena Arigas, inauguraron esta tarde veinte nuevos grupos escolares en la periferia de Madrid, barrios que quedan atendidos desde este curso escolar con 271 aulas para una capacidad de 110.000 alumnos.

Con el toque de diana se iniciaron en Zaragoza las tareas del nuevo curso en la Academia General Militar, durante el cual desarrollarán el segundo curso de grado de sus estudios los caballeros cadetes que procedentes de las Academias Especiales visitan a la Academia para terminar su carrera y recibir los despachos de tenientes.

EXTRANJERO

El presidente de Portugal, almirante Américo Thomas, ha llegado a Luanda, en visita oficial a Angola, a bordo del transatlántico «Infante Don Henrique». Cientos de miles de blancos y de personas de color han recibido clamorosamente al jefe del Estado portugués. El Presidente ha sido saludado en el barco por el Gobernador General de Angola y por una representación de las autoridades provinciales. Seguidamente el almirante Américo Thomas se ha trasladado al Ayuntamiento entre los aplausos clamorosos de la muchedumbre, para asistir al acto oficial de bienvenida. Durante su estancia el Presidente portugués visitará once de los trece distritos de la provincia.

El ministro indio de Defensa, Chawan, ha declarado en el Parlamento que la Misión india ha concluido un acuerdo en virtud del cual la URSS se compromete a facilitar a la India ciertos equipos militares. Ha señalado que en fecha próxima se trasladará a la India una Misión militar soviética.

El gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, hará un viaje a Europa preliminar de su proyectada campaña para optar al puesto de candidato a la Presidencia de los Estados Unidos por el partido republicano. El gobernador neoyorquino dijo que anunciará a fines del año en curso si se presentará a candidato a la Presidencia por su partido político.

Bajo la presidencia de Gaetano Martino se ha reunido en la Casa de Europa en Estrasburgo (Francia), la Asamblea Consultiva del Mercado Común, para examinar los principios de la asociación del Mercado Común con los dieciocho Estados africanos y de la Federación Malgache, unidos a la Comunidad Económica Europea por el patrocinio de Francia desde el pasado 20 de julio.

Los quintillizos que nacieron el sábado pasado en Aberdeen (Estados Unidos) se encuentran ahora en excelente estado de salud, según se ha anunciado en el hospital donde está internada la madre y en el cual los bebés se hallan en una incubadora.

El actor cinematográfico Cary Grant ha sido elegido por los propietarios de teatros de Norteamérica como su «estrella del año».

DISCURSO DEL CAUDILLO A LOS LABRADORES GALLEGOS

(Viene de primera página)

la Patria, una política de aunar esfuerzos en el camino del progreso y un verdadero espíritu de servicio. Todo lo contrario de aquella vieja política que especulaba con vuestra miseria.

Muchas son las obras que se hicieron, pero todavía nos parecen pocas. Tenemos los caminos abiertos para la colaboración; la parroquia, el Ayuntamiento, la Diputación, entre los administrativos; las Hermandades de Labradores, la Organización Sindical y las organizaciones del Movimiento, en los corporativos y políticos.

Hace unos días recibí de Madrid del Congreso Económico Sindical del noroeste de España, las conclusiones a que habían llegado en aquella reunión. No se trataba de conclusiones de señores ni de autoridades, ni académicas recitadas de técnicos; allí estaban presentes todos los representantes de la nación, todos los anhelos de Galicia entera; allí estaban presentes los Ayuntamientos, los campesinos, con sus Hermandades de Labradores y Ganaderos; allí se vivió el diálogo y se recogieron las necesidades de cada sector para poderlas elevar a los poderes públicos y que éstos, que no pueden estar en todas partes, tengan un conocimiento exacto de las realidades y puedan satisfacerlas, sirviendo aquella promesa hecha sobre la sepultura de nuestros muertos de alcanzar una España mejor, una España grande y una España libre.

¡Arriba España!

reis sus dificultades por los pleitos seculares que en Galicia se mantienen para tierras o cultivos, el esfuerzo que ha habido que realizar, al ingenio que ha habido que acudir para poder dar soluciones buenas, si no perfectas las más convenientes o menos malas para resolver todos estos problemas que se nos presentan. (Una voz: ¡Viva nuestro Caudillo! Grandes aplausos.)

La técnica nos demuestra que es posible multiplicar por tres, que es posible racionalizar; que se pueden conquistar los montes de tojo y convertirse en pastizales; que la repoblación forestal no representa privar de pastizales a las clases campesinas, sino lo contrario, y producir, por otra parte, jornales de invierno, creando una riqueza potencial en madera y celulosa que permita crear fábricas que acojan a vuestros hijos y a ese exceso de población de Galicia que hemos de verter en una industrialización efectiva. (Grandes aplausos.)

NO SE PUEDE GANAR LA PAZ SIN UNA POLITICA DE UNIDAD

Por eso digo que es importante ganar la paz, y no se podrá ganar esta paz si no existiese en España una política de unidad, una política de levantamiento de



Fútbol, toros y carreras de caballos

A PESAR DEL TIEMPO INSEGURO

MADRID, 16. (Servicio especial de PYRESA.)—Lloviendo a ratos discurrió la jornada del domingo. Con ella se iniciaba la temporada oficial de fútbol, y aunque no nos corresponde a nosotros hacer ninguna reseña del torneo, sí señalamos el ambiente que este hecho le ha dado a la ciudad. Lo primero, al atardecer, la avalancha de turistas y autobuses que, desde la Plaza de la Cibeles, iban por Recoletos y la Castellana hasta el Estadio Bernabéu. Después, la expectación que siempre ofrece un encuentro con el Atlético bilbaíno, club que, por su solera y deportividad, cuenta aquí con muchas simpatías.

Pero no sólo tuvo el madrileño un encuentro de fútbol como espectáculo dominical. Pese a la inseguridad del tiempo, se celebraron novilladas, se inauguró la temporada en el Hipódromo de la Zarzuela—después del breve paréntesis estival en Lasarte—y cientos de coches salieron, como es costumbre, a primera hora del día en distintas direcciones en busca de la paz y la tranquilidad.

En este último aspecto se advierte que ya no son tantos los que se dirigen hacia la Sierra de Guadarrama. Por el contrario, otros lugares, en donde la temperatura es más acogedora, y que hasta hace poco eran insostenibles por el calor, vuelven a ser puntos elegidos para estos excursionistas.

NEUVAS ESCUELAS

No son dieciséis, sino veinte los nuevos grupos escolares que se han inaugurado hoy, y pronto serán inaugurados otros siete grupos más.

El hecho es importante. Desde hoy, once mil niños residentes en la periferia cuentan con escuela. Muchos de ellos hasta ahora no podían asistir a clase y otros tenían que acudir a lugares muy alejados de su domicilio.

Las nuevas escuelas se construyen en los barrios construidos recientemente, y en algunas zonas que, debido a su aumento de población, estaban reclamando esta necesidad, que ahora—por fin—se ha transformado en un hecho cierto, tendrán cabida en las docientas setenta y un aulas que comprenden estos nuevos veinte grupos escolares.

MATRIMONIO

En más de una ocasión encontramos en la calle una cara conocida a la que dudamos si hemos de saludar. Tenemos la duda de que no nos hayan presentado, que simplemente solamos coincidir en el autobús, en un cine o en un café.

Ayer hemos visto a un señor de cabello gris, al que hemos visto muchos veces, y usted también. Sin embargo, jamás habíamos cambiado con él una palabra. Era uno de esos artistas de cine de fama internacional que vienen a trabajar a España. Se trataba del veterano actor Lloyd Nolan. En una de las últimas películas en que le vimos fue "Tres semanas en otra ciudad".

Lloyd Nolan es persona muy cortés. Viene acompañado de su esposa, Mellejrid, actriz de teatro, con la cual viaja a todas partes.

MADRID, DE PUNTA A CABO

No se crean ustedes que es fácil ser conductor de taxi. Además de llevar bien un vehículo, hay que conocerse muy bien Madrid. Y, hoy día, Madrid cuenta con más de seis mil calles.

Pero no es sólo eso: Muchas de esas calles son de dirección única, y hay que saber, aproximadamente, dónde se encuentra determinado número.

Ahora se ha clausurado el sexto curso, de un mes de duración, en la Escuela de Conductores de Taxis.

APERTURA DEL AÑO JUDICIAL

El Ministro de Justicia ha inaugurado solemnemente el Año Judicial 1963-64, en el Palacio de Justicia.

En primer término el ministro, señor Iturmená, procedió a la inauguración de la nueva biblioteca, recientemente instalada con todas las comodidades modernas, en el recinto del Palacio de Justicia, y luego, en el Salón de los Pasos Perdidos, se celebró una misa de Espíritu Santo oficiada por el padre Gallard.

Más tarde, en el Salón de Plenos del Alto Tribunal, se procedió a la ceremonia de apertura del Año Judicial. El secretario de Gobierno, don Ramón Pajarón, leyó la Memoria que contiene las actividades del alto organismo en el curso del año. El presidente del Supremo, señor Castán Tobeñas, pronunció un discurso sobre el tema "Situaciones jurídicas subjetivas".

Comenzó recordando que alguna República hispanoamericana había tenido la feliz idea de instituir el Día del Poder Judicial; pero mucho antes, la ley orgánica española estableció esta ceremonia nuestra, que no es una verdadera apertura de tribunales, puesto que las tareas jurisdiccionales no cesan ni se interrumpen nunca; pero sí es la fiesta de la justicia, que nos habla—dijo—a los servidores de ella de los deberes y de las responsabilidades que nos incumben, al mismo tiempo que recuerda a la nación que cuenta con una organización judicial que es base y garantía de la vida ciudadana.

Continuando el señor Castán Tobeñas hizo un resumen de las tareas desarrolladas durante el año y dijo que en el aspecto institucional la justicia española continúa sus avances progresivos, que son la natural manifestación y consecuencia de la marcha ascendente que sigue nuestra Patria.



el mundo, ahora



La Argentina tiene ya su "caso Ward"

La muerte extraña de una chica de buena familia pone al descubierto un repugnante mundo de vicio y corrupción

Una vieja millonaria organizaba en su casa orgías desenfrenadas

BUENOS AIRES.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, Félix Centeno.)—Lo primero que hacen estos días los argentinos en cuanto cogen el periódico en sus manos es correr las páginas hasta llegar a la información—amplísima en todos los casos—sobre los refractarios al sensacionalismo policíaco—donde se cuentan las últimas novedades sobre el caso del asesinato de la joven estudiante Norma Miria Penjerek. Es algo parecido al reciente proceso del doctor Ward en Inglaterra. El parecido consiste en el ambiente, y eso es lo que apasiona, abruma y avergüenza. El descubrimiento—más bien la confirmación—de que Buenos Aires está plagado de extraños ambientes, donde el desenfreno, el vicio y la inmoralidad alcanzan proporciones inconcebibles. En el suceso que conmocionó a Inglaterra se suicidó el protagonista. Aquí la víctima es una hija de familia honorable de la clase media. Pero lo extraordinario del proceso argentino es que se trata de un viejo acontecimiento que, cuando sucedió, tuvo mucha resonancia, y ahora, al resucitar a la actualidad al cabo de más de un año, se ha convertido en el "best seller" del periodismo sensacionalista. Hay revistas ilustradas que no dan

abasto tirando ejemplares con abundante alarde fotográfico para satisfacción y pasto de morbosos lectores y veadores. Lo que le ha dado ahora al suceso un relieve que no tuvo cuando ocurrió el crimen es que entonces se le adjudicó una intención política y ahora, totalmente desechada aquella, se ha descubierto un submundo de drogas, vicio y corrupción que asombran. Y más porque la víctima era, al parecer, una buena chica, y por lo que se está sintiendo resulta que cualquiera buena chica de mejor familia está expuesta en esta urbe tumultuosa a caer en el mismo peligro.

El 29 de mayo del año pasado, Norma Beatriz Penjerek, de 16 floridos años, salió de su casa para ir a un taller fotográfico a recoger unas fotografías que necesitaba para el carnet de la Facultad de Odontología, a la que acababa de ingresar. Y no volvió.

Mes y medio después, en un campo del suburbio fue encontrado su cadáver destrozado. Como por aquellos días estaban de moda los atentados racistas y la señorita Penjerek era judía, se aceptó sin más que había sido víctima de un atentado criminal de los nazis crílicos. La colectividad israelita hizo la más fantástica de sus protestas. Llegó

a cerrar el comercio. Y tras la conmoción, y sin ninguna pista, el suceso que albebró durante unos días más los cientos políticos que los sociales, pasó al olvido.

Hasta ahora. Ahora se presenta el caso, con una cara nueva que nada tiene de política. La joven estudiante fue muerta en un chalet de las afueras, una residencia lujosa, donde entraban chicas como ella y muchas gentes depravadas absorbían estupefactos, lebian licores, bailaban y, ya en la locura producida por el alcohol y las drogas—sobre todo las drogas—se entregaban a unas orgías propias de los más refinados serralleros orientales de la antigüedad.

Entonces, ¿era Norma una muchacha de mala conducta que tenía engañados a sus padres?

Lo que se está descubriendo es gravísimo, porque demuestra que aun siendo cierta la mala conducta, llegó a ella sin mala fe, envuelta en una maraña de la que ya no pudo escapar. Y precisamente para evitar el escándalo y la vergüenza tuvo que seguir yendo al taller primero fue engañada y le costó la vida cuando reaccionó y quiso poner freno a tanto abuso. Tampoco se trata de una imprudencia juvenil. No es que accedie-

ra a la invitación de un amigo que la engañara. Más sutil todavía. El gancho para llevarla al chalet fue una señora millonaria. Una mujer tan rica como perversa, que, por lo visto, gusta de este género de fiestas. Otra chica, víctima anterior a Norma, presentó a ésta. Tuvo que hacerle y que engañar a su amigo porque ya estaba sometida al terror de las que caían en el submundo de la organización. ¿Cómo iba Norma a sospechar de una señora elegante, rica, con la que charla en una confitería? Aceptó ir a su casa a pasar un rato amable en una amable reunión. La que daba este pasc estaba perdida, porque ahí comenzaba el "chantaje". En el salón de fiestas del chalet había una cámara fotográfica que funcionaba a destajo. Y a la concurrente se le amenazaba con hacer públicas aquellas fotos—aunque sólo fuera como festivo de la orgía fotografiada—con lo que una muchacha de dieciséis años, pensando en sus padres, aceptaba cualquier cosa, todo antes de que lo supieran en su casa. Luego aceptaba la copa, en la que iba la droga, y en rápido proceso pasaba a ser una más en el concurso.

UNA TRADICION INGLESA: LAS POSADAS

Se conservan 500 con historia y leyenda

LONDRES. (Servicio especial.)—Bajo este título un escritor inglés acaba de publicar un estudio del que da cuenta la BBC en su programa "Caleidoscopio", en el que se dice, entre otras cosas, que la historia, real o imaginaria, tiende a concentrarse en las posadas inglesas.

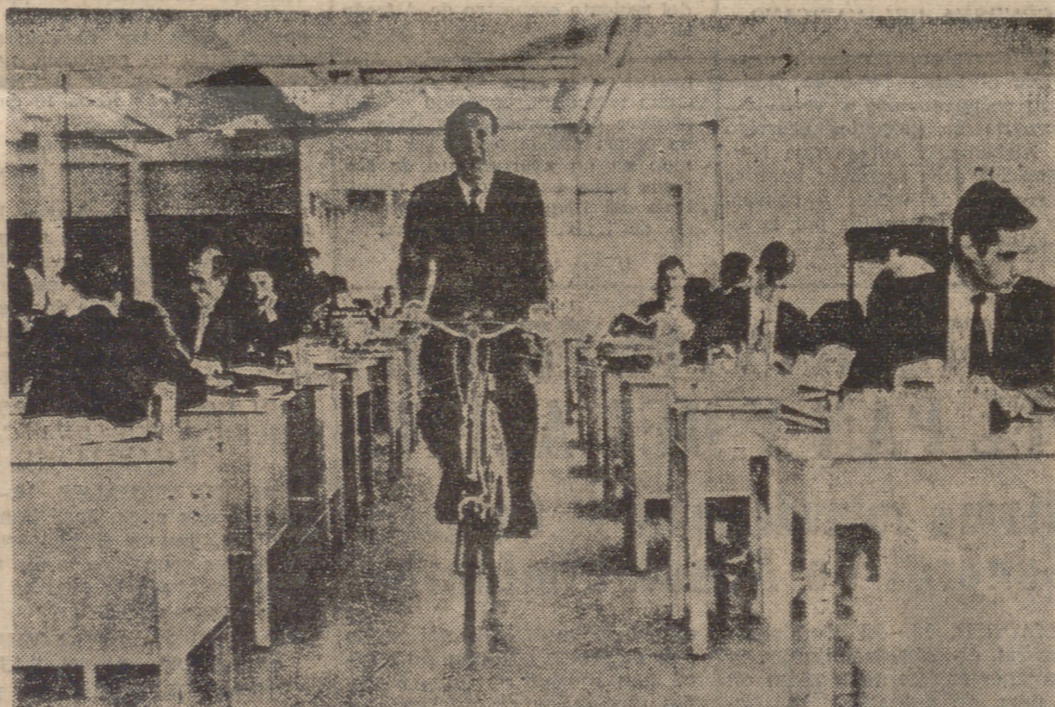
Hay varios hechos auténticos: lugares donde se planearon batallas, se celebraron victorias o juicios, se escribieron grandes obras literarias y musicales o se entrevistaron grandes hombres. También están las famosas posadas donde se dice "que durmió la reina Isabel I, o donde el rey Carlos I pasó su última noche como monarca de estas islas, o donde Carlos II tomó su desayuno cuando escapaba del país". Una vez o diez a un ingenioso conferenciante inglés, a propósito de esa infinita variedad de posadas que orgullosamente afirman haber servido de hospedaje a la reina Isabel I, que si hubiese sido cierto que Su Majestad había dormido en tantos sitios, tres cuartas partes de su reinado las hubiera pasado en la cama...

Una de las más famosas posadas inglesas, sita no muy lejos de Londres, sirvió de guarida al célebre Dick Turpin, sobre quien los historiadores no acaban de pronunciarse respecto a si fue un caballero ladrón o un ladrón con modales de "gentleman".

Por último está la historia imaginada. Su mayor propagandista, en lo que a posadas se refiere, fue el escritor Charles Dickens, y tanto es así que mucha gente fuera de las Islas Británicas tiene como única idea de lo que son las posadas inglesas la que figura en sus novelas.

El autor de este estudio, Mr. Batchlor, dice que conoce bien "tan sólo unas 500", lo que en verdad no es mucho de un total de 71.000. Probablemente la proporción sea mayor, pero dado que admite haber disfrutado de la comida y bebida de esos establecimientos sería demasiado esperar una plena confesión de orgías gastronómicas...

Director en bicicleta



El sistema de vigilar el trabajo tiene bastante gracia y poca seriedad. ¡Estos ingleses son desconcertantes! El director de una factoría de Buckinghamshire, en vez de trabajar—cosa que parece más en consonancia con su obligación—, se dedica a pasearse en una bicicleta de miniatura, con el riesgo de que los empleados, en vez de despachar su tarea, se diviertan a costa del jefe.



FRANCIA VIVE UNA PSICOSIS DE ABARATAMIENTO

Una nueva frase define la nueva política de precios: «libertad controlada»

PARIS. (Por "telex". Del corresponsal de PYRESA.)—Los franceses viven jornadas de orgía de propósitos. Las páginas de los periódicos están llenas de anuncios de fechas, plazos, etapas y períodos en los cuales prometen que los precios van a cambiar y esta vez en barato. De momento han inventado la "libertad controlada". Es una nueva frase, contradictoria en sí misma, que aplica a los precios de venta al público. Cada comerciante puede vender a como quiera, pero lo controlan, y si marca sus etiquetas a tarifa más alta de la ordenada lo multan. A eso llaman "libertad controlada".

Para más adelante, el Gobierno promete lanzar una campaña de ventas a "precios estables". Otra frase nueva. Desde ahora no se puede aumentar nada, pero como muy pocos creen en que eso ocurra las autoridades se curan en salud, anunciando la implantación de "precios estables", que irá seguida de otra no menos importante titulada "batalla de precios choque".

Nadie debe desalentarse ante la lluvia de frases; es un arte muy francés encontrar un calificativo para cada hecho. Algunas veces el hecho no llega a existir, pero el calificativo queda. La operación de precios choque estará apoyada, dicen, por cien mil puntos de venta en todo el país, y puesta en práctica por comerciantes que a cambio de "sacrificarse en los beneficios" disfrutarán una reducción en los impuestos.

Los ajenos a las sutilezas administrativas locales no encontrarán muy claro el procedimiento. Porque si el comerciante en cuestión queda compensado, en el aspecto fiscal, de lo que renuncia a ganar en la carestía, no hace ninguna clase de sacrificio. Y, además, si renuncia a parte de las ganancias solamente queda de manifiesto que continúa ganando, con lo cual se asegura frente al único riesgo de su actividad, que es la pérdida.

Pero de todas maneras, aunque llamen beneméritos a los simples aprovechados, la intención parece buena y con ello basta. Mientras no lleguen a efectuarse las ofensivas de la baratura los técnicos estudian el filete. Es uno de los dos grandes problemas populares el vino y la carne. Cualquier alteración que les concierna afecta al país entero.

El solomillo ha sido objeto de un nuevo análisis. Se vende (en pura pérdida, aseguran los carniceros) a 12,95 francos; en pesetas a 161 el kilo, pero tienen que aumentar, porque de lo contrario se arruinan ganaderos, mayoristas y expendedores. Eso dicen.

Frente al problema, el Ministerio del ramo recurrió a los más competentes y capacitados especialistas, cuyo docto análisis de la situación dio estas conclusiones:

De la ternera grande sólo pueden sacar un promedio de 65 kilos de carne selecta, que da la casualidad que es la preferida del público.

MANUEL DE AGUSTIN



LA MODA ITALIANA PRESENTA SUS COLECCIONES

Característica de la nueva moda: esconder la línea

ROMA.—(Servicio especial.) Una vez más se han iluminado en Florencia los salones del Palazzo Pitti para enmarcar la presentación de las colecciones de Alta Costura, o Alta Moda, como dicen en la vecina península, de Italia. De nuevo bulle de clientes el Palazzo Strozzi, y Florencia toda, sus calles, sus puentes, sus casas señoriales, sus bellos jardines se constituyen en escenario de la gran parada. La bella ciudad sobre el Arno, cuna de artistas y sede nobiliaria de todas las épocas, se enorgullece ahora de sus creadores de costura, que la han convertido en corazón de la moda italiana; corazón que late con singular fuerza al inicio de cada temporada y cuyos latidos se escuchan en todo el mundo, de San Francisco a Tokio, del Cabo Norte a Tierra de Fuego.

La nueva moda que nos han presentado los "sartos" italianos peca, como siempre,

de original, tal vez de demasiado avanzada. Pero coincide los comentaristas en esta afirmación: es una moda bella.

El comentario más acertado de la línea, creemos, es que "esconde la línea". La atención se posa principalmente en las espaldas y en las mangas, tanto de los sastres como de los abrigos. Aquellas son rectas o sueltas; las mangas van montadas en redondo (Biki, Veneziani, Forquet, Lancotti) o pegadas bajísimas y un poco abombadas, difíciles de aceptar a primera vista (Valentino). Mientras que los cuellos en los sastres son generalmente pequeños y desbocados, a veces algo ahuecados, en los abrigos son más cerrados y también pequeños, o bien grandes y altos, tapando casi medio rostro (Forquet), sustituyéndose en ocasiones por bufandas o echarpes. La cintura está en su sitio, con ten-

dencia a bajar, y el talle no es ceñido, aunque más marcado que en años anteriores, a menudo por medio de cinturones que lo elevan por delante. Las faldas son rectas, pero no lisas, muchas veces con ligeros frunces o pliegues bien las rodillas. El largo de las chaquetas sigue siendo variable; aunque en general se mantienen cortas o de media longitud (hasta la cadera) tienden a alargarse hasta convertirse en tres cuartos (Veneziani). El abrigo puede ser largo, corto (siete-octavos) o cortísimo (tres cuartos), también llamado "baby-coat"; pero va casi no existe por sí solo, es decir, apenas se ve el abrigo puro y simple "que va bien con todo"; el sobretodo se complementa siempre con un vestido de tejido igual, o combinado o del mismo tejido que la cara interior del reversible, que abunda.

Se ven muchos sastres, ya que cada diseñador ha creado al menos dos líneas: una para la mañana, desmenuada y deportiva, y otra para la tarde, siempre más "difícil". En general se observa cada vez más, aquí como en París, una tendencia hacia el vestir de aire deportivo, muy acorde con la vida de nuestro tiempo. Tanto es así que incluso para los vestidos de cocktail, de ceremonia y de noche, acaso largos, se emplean tejidos de aire deportivo como los tweeds y el género de punto, cobrando la nota de riqueza propia de la ocasión a base de bordados preciosos. Los tejidos constituyen auténtica novedad. Por lo general son gruesos y de aspecto algo basto, pero muy suaves y esponjosos. Las lanas gruesas y suaves, morbidos shetlands, tweeds, el pelo de camello, se codean con los terciopelos, las panas, los velvones de algodón.

Abumadora victoria de Ben Bella

ARGEL, 16.—El jefe del Gobierno argelino, Ben Bella, ha sido elegido presidente de la República de Argelia por una absoluta mayoría, según los resultados oficialmente anunciados en diez de los quince departamentos argelinos.

Los resultados definitivos, oficiales, son los siguientes: Inscritos, 6.319.743 electores; electores que votaron, 5.570.001; votos válidos, 5.548.704; "sí", 5.548.704; "no", 18.355.

El mayor porcentaje de electores ha sido el de los departamentos de Batna y Mostaganem.

Ahmed Ben Bella prestará juramento ante la Asamblea Nacional de Argelia el próximo viernes, según anuncia un comunicado oficial.—Efe.

Respete las señales de tráfico

